

9/2019
71. Jahrgang
September

Bilder Belper



3 Kultur | **7** Sport | **15** Natur | **17** Bunt gemischt
19 Geschäftsleben | **23** Dorfgeschehen

zimmer
 tv • hifi • pc • möbel **media**
 professionelle audio & video technik

www.zimmermedia.ch • 031 819 14 40

Bestattungsdienst
 Patrik Bärtschi Köniz
 Köniz-Wabern-Belp-Region
 www.bestattungkoeniz.ch Tel: 031 974 00 60
 Kompetente Beratung Tag und Nacht
 Ihr Bestattungsunternehmen in der Region mit langjähriger Erfahrung

Pflege zuhause?



- » unbürokratisch und flexibel
- » individuelle Bezugspflege
- » 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- » Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

SPITEX DELTA
 zuhören – beraten – pflegen

Tel. 031 721 50 70



www.spitex-delta.ch

Airportfitness

Durchstarten
 ZUR
 TOP-FORM!

HÜHNERHUBELSTR. 64 | +41 31 812 11 33 | MAIL@AIRPORTFITNESS.CH

Beat Pfau

Malergeschäft GmbH

3123 Belp, Sägetstrasse 17
 Tel. 031 819 31 05 Fax 031 819 89 50 Natel 079 415 78 58

Gan TCM Praxis Belp

(Akupunktur/chinesische Medizin)
 Rubigenstrasse 6, 3123 Belp
 Tel. 031 711 33 11, www.gantcm.ch

- Alle Schmerzen: Rückenschmerzen, Halswirbelschmerzen, Lendenschmerzen, Beineschmerzen, Kopfschmerzen, etc.
- Frauenkrankheiten: - Husten, - Hauterkrankungen, - Wadenkrämpfe, - Verdauungsprobleme, - Depression, - Schlaflosigkeit, - Urininkontinenz



CHF 50.–
 Willkommensgutschein für die erste Behandlung

Zusatzversicherung anerkannt

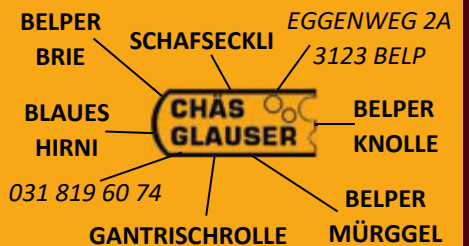
FAHRNI
 Bäckerei – Konditorei
 Mit ♥ dabei



Brotgenuss pur

Hohburgstrasse 5 • 3123 Belp • Tel. 031 819 03 70

ED Rosser Elektro AG
 Installationen • Reparaturen • Telefon • EDV-Kabelsysteme
 Käserestrasse 8 • Postfach 142 • 3123 Belp
 Tel. 031 819 15 03 • info@rosserelektro.ch



RAMSEIER BELP AG
 Sanitär • Heizung

031 819 10 34
 www.ramseierbelp.ch

- Ganzheitskosmetik Christine**
- Gesichtbehandlung
 - Silberquarzit Ursteinmassage
 - Facial Harmony
 - Fusspflege
 - Make-Up
 - Ganzheitliche Ernährungsberatung IKP

Christine & Denise Griching

Eggenweg 1 • 3123 Belp • 031 819 66 88
 info@christinegriching.ch • www.christinegriching.ch





Präsidentenapéro und -konferenz

Präsidentenapéro. ks. Am 25. Oktober, 18.30 Uhr, findet das Präsidentenapéro in der Pfruenschüür statt. Dem Frauenverein schon jetzt ein herzliches Dankeschön für die Spende des Apéros.

Präsidentenkonferenz. Termingleich wie das Präsidentenapéro ist auch die Präsidentenkonferenz in der Pfruenschüür angesetzt. Traktanden: 1. Begrüssung; 2. Beschlüsse der letzten DV; 3. Bäupfescht 2022; 4. Offene Chargen; 5. Varia. Anträge müssen bis **spätestens 7. Oktober** schriftlich dem Präsidenten Patrick Müller, praesidium@vereinsverband-belp.ch, eingereicht werden. **Werden keine Anträge eingereicht, wird bloss ein kurzer (formeller) informativer Teil abgehalten.** Darüber informiert der VVB im **Oktober-«Belper»**, der am 24. Oktober in den Briefkästen oder online ist. Wir verweisen dazu auch auf die Homepage www.vereinsverband-belp.ch, VVB → Termine

Kurt Schwander

Belper Chor

Zügeln – Atmen – Spannung – Konzert. cr. Diese 4 Themen standen für uns in den letzten Wochen und Monaten im Zentrum. Gezügelt sind nicht wir, sondern unser Dirigent. Er hat sich nach langer Suche für einen Wechsel von Tramelan nach Belp entschieden. Eine grosse Freude für uns und eine deutliche Entspannung für seinen Dirigentenweg ins Übungslokal in den Festsaal im Schloss Belp.

Richtiges Atmen und vieles mehr waren die Themen unserer Stimmbildung, die wir an 2 Kursen mit Judith Lüpold erleben durften. Judith Lüpold gehört zu den zentralen Altistinnen der Schweiz, ist aber auch auf der Oper- und Operettenbühne zu Hause. Sie war an der Musikschule Belp als Gesangslehrerin tätig und betreut seit 2013 am Gymnasium Hofwil Studierende der Talentförderung sowie Gesangsschülerinnen und Gesangsschüler. Es war sehr spannend, auf der Reise durch den Körper die Stimme besser kennen zu lernen. Die verschie-

Für Sie notiert!

September

- 20.–22.** Kreative Fotografie mit Samuel Heger, Schlossgalerie
- Ab 21.** Ausstellung, jeden Freitag und Samstag in der Galerie R.S.Format
- 22.** Satus, Belpathlon, Sportanlage Mühlematt
- 28.** Gemeinde, Monatsmarkt
- 28.** Ringclub, Mannschaftsmeisterschaft
1. Liga West, Sporthalle Neumatt

Oktober

- 5.** 28. Chabishoblete in Toffen
- 18.** Musikschule, Musiziertstunde Klasse Beatrice Ruchti (Gesang), Festsaal im Schloss
- 19.** Frauenverein, Repaircafé, katholische Kirche
- 20.** Ringclub, 43. Nationales Jugendturnier, Sporthalle Neumatt
- 26.** Turnverein, Jugendgeräte-Cup, Sporthalle Neumatt
- 26.** Bäuper-Musignacht, im Restaurant Puccini, Kiora und im Schlosskeller
- 26.** Gemeinde, Monatsmarkt

Hinweis: In dieser Rubrik erscheinen öffentliche Anlässe der Gemeinde, von Vereinen, Parteien, Unternehmen, privaten Veranstaltern usw., die bei Redaktionsschluss des jeweiligen «Belpers» unter www.belp.ch -> BelpAgenda/Veranstaltungen erfasst sind. Aus Platzgründen können wir Meisterschaftsspiele nicht in unsere Agenda aufnehmen. Die Redaktion ist nicht verantwortlich für den Inhalt der Rubrik «Für Sie notiert!». Veranstaltungen, **die nur im «Für Sie notiert!» erscheinen sollen**, melden Sie bis spätestens Redaktionsschluss dem Verantwortlichen des VVB-Veranstaltungskalenders: vizepraesidium@derbelper.ch

Titelbild: Der Belper Chor hat 2017 im Yehudi Menuhin Forum in Bern die letzten Konzerte mit grossem Erfolg aufgeführt. Ende September startet die neue Konzertreihe. Mehr dazu in diesem «Belper». Foto: Matthias Luggen.

denen Übungen und Tipps lehrten uns, wie man länger Atem hat, höher singen kann, genauer Texte ausspricht, locker und gleichwohl konzentriert bleiben kann.

Spannung gibt es auf dem Appenberg, da das finale Probewochenende Mitte September über die Bühne geht. Feinschliff der Stücke und eine erste Kostprobe mit Chor, Musikerinnen, Musikern, Solistinnen und Solisten rufen immer ein Staunen hervor. Und zum Schluss das Konzert. Der Vorverkauf für unsere neuste Konzertgeschichte läuft unter dem Thema «Ein unvergesslicher Sommer», die am 25., 27. und 29. September im Yehudi Menuhin Forum am Helvetiaplatz in Bern aufgeführt wird. Unter www.belperchor.ch oder Telefon 031 720 60 05 reservieren wir Ihnen gerne Ihre gewünschten Plätze. Lassen Sie sich gut 2 Stunden entführen und geniessen Sie wunderbare, moderne und einmalige Chormusik mit einem phantastischen Orchester. Wir freuen uns auf Sie!

Jodlerchörli

Ghörsch du o zu üs? DM. Im August haben wir unsere Proben nach der langen Sommerpause wieder aufgenommen. Seit diesem Zeitpunkt sind wir auf der Suche nach neuen Mitgliedern in allen Stimmlagen. Unser Probeabend ist jeweils am Dienstag von 20 bis 21.45 Uhr im alten Schloss in Belp. Unser Jahresprogramm beinhaltet im Frühling Unterhaltungsabende, die Teilnahme am Tag der Kranken und am Altersnachmittag sowie Kirchauftritte und die Teilnahme am traditionellen Dezembemärit. Unser Liedgut wird gepflegt und die Kameradschaft grossgeschrieben. Fühlst du dich angesprochen? Dann melde dich bei unserem Präsidenten Fritz Tschirren oder bei einem anderen Mitglied. Wir hoffen auf neue Mitglieder. Unsere Stimmen werden auch älter und neuer Wind schadet nicht.

Kultur Campagne Oberried

Rückblick. rw. Am Sonntag, 8. September, hat uns das Duo «Edward Rushton – Serafin Heusser» unter dem Titel «Songs of Travel» einen unvergesslichen Liederabend beschert. Zu hören waren Werke von Hugo Wolf, Claude Debussy und Ralph Vaughan Williams.



Ausblick. Am Sonntag, 10. November, Beginn um 16.30 Uhr, wird uns das Duo «Giorgio Schneeberger – Hedwig Stucki» mit «Alter Musik» erfreuen. Ihre «Schlossmusik» beschäftigt

sich mit dem Reichtum der Formen, der Klangfarben und der Ausdrucksstärke der Melodien und Rhythmen vom Mittelalter bis in die Frühklassik. Bespielt werden Blockflöten, Spinnett, Hammerklavier und Klavier. Weitere Informationen finden Sie auf www.campagne-oberried.ch

Lichtblick Openairkino

Rückschau. Itp. Stille und Entspannung versprechend liegt die grüne Oase des Schlosshofs mitten im Dorf. Vorbei sind die 5 Tage des bewegten Openairkinos. Das OK Lichtblick schaut überwältigt und hocheifrig auf den Anlass zurück. Der Erfolg von über 800 Besucherinnen und Besuchern deutet einerseits auf die allmähliche Bekanntheit des Openairkinos hin, andererseits fand die Filmauswahl grossen Anklang. Und nicht zuletzt spielte das Wetterglück eine grosse Rolle. Einzig ein heftiges Gewitter am 9. August forderte den Abbruch der Filmvorführung.



Neben dem treuen Stammpublikum fanden neue Gäste den Weg in den Schlosshof. Dafür bedankt sich das OK herzlich. Ebenfalls ein grosses Merci geht an unsere Sponsoren, alle aus Belp und Umgebung, an die Einwohnergemeinde für die Unterstützung sowie an die zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfer. Ohne dieses vielseitige Zupacken wäre der Anlass beim Schloss gar nicht durchzuführen.



Auswahl der Filme. Die Filmauswahl beschäftigt das OK intensiv. Jedes Mitglied schlägt eine unbeschränkte Anzahl Filme jeglichen Genres vor. Danach folgen spannende, oft hitzige Diskussionen, bis sich nach mehreren Sitzungen 10 bis 12 Favoriten ergeben. Diese Filme werden meistens gemeinsam angeschaut, mit dem Ziel, die 5 Filme zu bestimmen, die das neue Programm des Openairkinos gestalten.

Aktivitäten des Lichtblick während des Vereinsjahres.

Wie jeder Verein führt Lichtblick eine Hauptversammlung durch. Sie findet passenderweise im Kino um die Ecke mit einem Überraschungsfilm nach den trockenen Traktanden statt. Die HV und das Openairkino sind die beiden Anlässe des Vereins Lichtblick. Ziel und Zweck sind die Bereicherung des kulturellen Lebens mit der Organisation eines Openairkinos im Schlosshof.

Mitglieder: Aktuell hat der Verein 54 Mitglieder. Interessierte, die das Vereinsziel unterstützen möchten, können Mitglied werden. Der Jahresbeitrag beträgt 50 Franken. Diese Beiträge bilden den finanziellen Stock für das Filmfest im Schlosshof. Liebe Leserinnen, liebe Leser, freuen Sie sich auf die nächste Ausgabe des Openairkinos. Sie wissen ja, die gemütlichen Stunden vor dem Film gehören zum beliebten Einstieg in den Abend. Auf Wiedersehen im August 2020, Ihr OK Lichtblick.

Musikgesellschaft

Verschiedene Anlässe. gg. Wie jedes Jahr durften wir am 18. August den Waldgottesdienst auf dem Belpberg musikalisch begleiten. Das Wetter an diesem Sonntag war wunderschön. Nach dem Gottesdienst wurden alle Besucherinnen und Besucher mit einer feinen Grillwurst und Getränken verwöhnt. Bereits am 27. August ging es zum nächsten traditionellen Anlass. Um 19.30 Uhr durften wir für die Bewohnerinnen und Bewohner der Alterssiedlung ein Ständli spielen. Nach einem grossen Applaus und einer Zugabe wurden uns vom Stiftungsrat der Alterssiedlung verschiedene Köstlichkeiten serviert. Noch in der selben Woche, am 30. August, hatten wir den nächsten Auftritt. Anlässlich der 150-jährigen Jubiläumsfeier der Musikgesellschaft Mühlethurnen wurden wir eingeladen, an deren Marschmusikparade teilzunehmen. Wir starteten um 19.32 Uhr mit dem Marsch «Junge Musiker». Die Stimmung auf der ganzen Strecke war hervorragend. Im

Anschluss durften wir beim Festakt der Musikgesellschaft unsere Geburtstagswünsche in Form eines kurzen Gedichtes aussprechen. «Äs tolls Fescht isch es gsi!»

Orchester

Neues Probensemester. Im. Bereits startete das Orchester wieder mit der Probenarbeit für anspruchsvolle Werke der Februarkonzerte 2020. Diese Konzerte stehen unter dem Motto «*Hommage à Beethoven*» und gedenken des 250. Geburtsjahres des Komponisten. Der Thuner Violinvirtuose Alexandre Dubach konnte als Solist für das Violinkonzert in D-Dur, op. 6, gewonnen werden.



Das traditionelle **Orchester-Probenwochenende** Ende Oktober findet dieses Jahr erstmals in Kandersteg im *Belle Epoque Hotel Victoria* statt und bietet den Orchestermitgliedern neben intensiver Probenarbeit auch Zeit zum geselligen Beisammensein. Neue Mitspielerinnen und Mitspieler sind

herzlich willkommen. Nähere Angaben und Kontaktinformationen finden sich auf der neuen Webseite des Orchesters. Es lohnt sich, www.orchester-belp.ch anzuklicken. Das Orchester stellt sich und die Mitspielerinnen und Mitspieler auf originelle Art vor.

Theater

Das Theater ist tot – Es lebe das Theater. ris. Trotz grossem Engagement und Herzblut für das Projekt entschied der Verein an der ausserordentlichen HV, dass die Finanzierung und der Betrieb eines eigenen Theaters an der Hühnerhubelstrasse 85

Impressum

Monatszeitschrift der Belper Vereine mit
«Dorfgeschehen» – Mitteilungen der Gemeindebehörden

Auflage
7400 Exemplare

Redaktion
redaktion@derbelper.ch

Eliane Schär, Husmattstr. 27, 3123 Belp 031 819 66 84
Kurt Schwander, Baumgartenstr. 13, 3123 Belp 076 761 42 54

Druck und Verlag
Jordi AG – das Medienhaus, www.jordibelp.ch

Für Sie notiert – Veranstaltungskalender «der Belper»
vizepresidium@derbelper.ch

Inserate
inserate.derbelper@jordibelp.ch 031 818 01 25

Abo/Adressänderungen
abo@jordibelp.ch 031 818 01 11

Mutationen auswärtiger Vereinsmitglieder
abo@jordibelp.ch 031 818 01 11
Adressänderungen, Neueintritte, Austritte. Diese Angaben müssen vom jeweiligen Vereinssekretariat gemeldet werden.

Mutationen Vereinspräsidium
finanzen@vereinsverband-belp.ch

Jahresabonnement Fr. 21.–
www.derbelper.ch



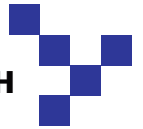


Heute noch den Chef ertragen...
...morgen nach dem Weg zur Surfschule fragen.

aaretal
reisen

Ihr Reisebüro für die ganze Welt.
Aaretal Reisen AG | Eichenweg 6 | 3123 Belp | 031 720 25 00

Eduard Leuenberger GmbH



3123 Belp
Rubigenstrasse 19
Tel. 031 819 14 23
079 443 58 03
www.leuenberger-gmbh.ch

Wand- und
Bodenbeläge
Ofenbau
Cheminées



Dorfstrasse 47 • 3123 Belp
Telefon 031 819 40 76 • Fax 031 819 89 76

Mo geschlossen, Di bis Fr, 6 bis 18.30 Uhr geöffnet
Sa, 6 bis 16 Uhr und So, 8 bis 11 Uhr geöffnet

MARAG Garagen AG seit 1980

Autogaragen und Carrosserie

Kompetenz für alle Marken

www.marag-garagen.ch

Standorte: Belpbergstrasse 3+5
3125 Toffen
Tel. 031 819 25 33
toffen@marag-garagen.ch

Gürbestrasse 13
3125 Toffen
Tel. 031 819 25 45
toffen@marag-garagen.ch

Seftigenstrasse 198
3084 Wabern
Tel. 031 960 10 20
wabern@marag-garagen.ch

Vertretungen:



Hier bin ich zu Hause.
Hier will ich bleiben.

Alfred Cfeller, Noflen

www.spitex-aareguerbetal.ch
Tel. 031 722 88 88



Überall für alle
Die SPITEX AareGürbetal macht's möglich.

dropa
GANZ SCHÖN | GESUND!
**DROGERIE
FISCHER**

Dorfstrasse 5, 3123 Belp
Tel. 031 819 01 83
dropa.fischer@dropa.ch

Drogerie Fischer



Tiergesundheit

Individuelle Beratung
für Mensch und Tier

Mittelstr. 1, 3123 Belp
031 819 01 46

Brückler GmbH

Maler- und Gipsergeschäft
Farbgestaltung für
Fassade und Raum

Brückler GmbH
Holzackerstrasse 7
3123 Belp
Telefon 031 961 15 05
brueckler@brueckler.ch

Wo wir sind ist Farbe.ch



Kaiser Holzbau

Zimmerei – Innenausbau
Umbauten – Renovationen

Kirchackerweg 31 A 3122 Kehrsatz
Tel: 031 964 10 88 www.kaiser-holzbau.ch

OESTER INSTALLATIONEN

Sanitär | Heizungen | Reparaturen | Oberriedweg 1 | 3123 Belp
www.oainst.ch | 031 819 14 41 | office@oainst.ch



Unsere Leidenschaft sind Küchen.
Gerne beraten wir Sie auf Voranmeldung
im Showroom am Lehnweg 1 in Belp.

Kontakt: **Reto Dänzer**
031 819 41 61
www.topline-kuechen.ch

topline
küchen & innenausbau ag

moser mode

moser vis à vis

Moser Mode + Moser vis à vis
Dorfstrasse 42 + 49, 3123 Belp
Telefon 031 819 03 07

www.moser-mode.ch

Physiotherapie Steinbach
physio aktiv
3123 Belp

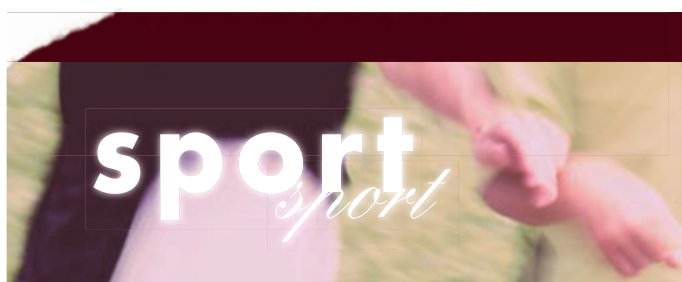


Daniel Obrist, Louise Obrist-Brechter und Team
Dipl. Physiotherapeuten, Bayweg 9, 3123 Belp
Tel. +41 31 819 72 92 Fax +41 31 819 78 36

nicht gesichert sind. Schade! Die positive Nachricht ist aber, dass sich bereits eine Auffanggesellschaft bereit erklärt hat, das Gebäude zu kaufen und alle Schulden zu übernehmen. Dies bedeutet, dass alle, die sich finanziell am Projekt beteiligt haben, beispielsweise durch Sponsoring eines Stuhls, von Boden oder Scheinwerfern, vollständig entschädigt werden. Ebenso der Theaterverein, der seine getätigte Investition zurückerhalten wird.



Auch ohne eigenes Theater! **Das Theaterleben geht wie gewohnt weiter.** Im Januar 2020 wird das turbulente Lustspiel «Der Floh im Ohr» von Georges Feydeau im Aarsaal des Kreuzentrums zur Aufführung gebracht. **Premiere** ist am 17. Januar 2020. Das Publikum darf sich auf einen unterhaltsamen Theaterabend freuen. Weitere Informationen auf www.theaterbelp.ch



OK Belpathlon



Der Belpathlon steht vor der Tür! dk. Der Startschuss für den Belpathlon fällt am 22. September um 12 Uhr. Zuerst starten die Kids am Mini Belper Lauf, bevor sich um 13 Uhr die Elite und die Stafettenläuferinnen und Stafettenläufer auf die Rollen machen. Um 16 Uhr laufen dann die Belper Läuferinnen und Läufer los. Der Wettkampf verspricht Spannung und Abwechslung, die Zuschauerinnen und Zuschauer können die Sportlerinnen und Sportler unterwegs oder in der Wechsel- und Festzone auf dem Schulhausareal Mühlematt anfeuern. **Anmeldeschluss ist am 18. September.** Kurzentschlossene können sich am Wettkampftag bis 10.30 Uhr noch anmelden – gegen einen Aufpreis. Wenn jemand sein Team noch nicht komplett hat, kann er via Webseite in der Athletenbörse Sportlerinnen und Sportler suchen oder finden.

Apropos Suchen: **Wir suchen immer noch Helferinnen und Helfer,** die uns bei der Sicherheit des Rennens unterstützen. Wenn du dich für einen tollen Sportanlass engagieren möchtest und eine familiäre Atmosphäre schätzt, dann melde dich via belpathlon.ch oder per E-Mail an info@belpathlon.ch. Für Vereine gibt's ab 10 Helfenden eine Entschädigung in die Vereinskasse.

Wir laden Sie, liebe Belperinnen und Belper, ganz herzlich ein, die Wettkämpfe als Zuschauerinnen und Zuschauer hautnah mitzuerleben. Für Ihr leibliches Wohl sorgt die lokale Festwirtschaft. Gegen Abgabe des Inserats dieser Zeitung (ausschneiden!), erhalten Sie gratis ein alkoholfreies Getränk! Bitte beachten Sie, dass am Wettkampftag der Verkehr durch Belp auf gewissen Routen zu bestimmten Zeiten eingeschränkt ist. Verkehrskadetten werden Sie informieren. Wir freuen uns auf den Anlass! Mehr Infos unter www.belpathlon.ch

Bouleclub

Ein Abendturnier, das Spass gemacht hat! ch. Alle Plätze waren besetzt! Ich meine, nicht nur die Bahnen waren alle besetzt, nein auch die Zuschauer- und Gästeplätze. Wir hatten wirklich Wetterglück! 62 Teilnehmende schrieben sich bis um 16 Uhr für das Turnier ein. Das gab 31 Teams auf 15 Bahnen. Wegen der ungeraden Zahl hatte jeweils ein Team pro Runde ein Freilos. 15 Bahnen waren mit Beleuchtung bereits vorbereitet. Bei mehr Teams hätten wir improvisieren müssen und weniger Platz für die vielen Zuschauerinnen und Zuschauer gehabt. Nach 3 Runden gab es das Abendessen. Verschiedenes vom Grill, Salat und Gotthelfbrot. So hungrige Spieler und Gäste hatten wir noch nie. Die Frauen an der Bar kamen ziemlich an ihre Grenzen. Immer wieder ging etwas aus. Nicht einmal die 4 kg Gotthelfbrot reichten. Der 40. Liter Bier wurde nach den Spielen auch noch gerne getrunken. Gegen 23 Uhr war Siegerehrung. **Johann und Daniel Pfister** (Bildmitte) sicherten sich wieder einmal den 1. Platz, gefolgt von **Res Marti und Stefan Neuenschwander** (links im Bild) auf Platz 2 und **Walter Brönnimann und Sebastian Louis-Napoleon** (rechts) auf dem 3. Platz. Die Preise übergab Debi Jordi (früher Gomollón, sie ist die Braut auf dem Hochzeitsfoto) bis zum letzten Team.



Die Sieger mit Debi Jordi (Bild links) und Abendturniersieger Platz 1 bis 3 (Bild rechts, Namen siehe oben)



Unser frisch gebackenes Hochzeitspaar. Am 24. August gaben sich **Debi Gomollón und Nico Jordi** am Thunersee das JA-Wort. Beide sind im Bouleclub sehr aktiv. Nico im Vorstand, Debi unter anderem bei Events!

Wir wünschen dem jungen Paar von Herzen alles Gute und viel Glück auf dem gemeinsamen Ehweg. Weitere Infos unter www.boule-belp.ch

Handballklub

Gemütlicher Saisonstart. GRO. Bevor das 1. Saisonspiel der Damen im Kalender anstand, haben sie sich noch zu einem gemütlichen Grillplausch am Predigerplatz in Belp getroffen. Fast alle sind bei der Grillstelle erschienen. Es gab zahlreiche Salate und ein unglaubliches Dessertbuffet. In den gemütlichen Stunden am Lagerfeuer konnte viel für den Teamzusammenhalt gemacht werden und es wurden auch einige Strategien entwickelt, Spielzüge ausgetüftelt und die Gegnerinnen analysiert. Mit dieser Einstellung starteten die Damen am Samstag, 7. September, in Thun – ob ein Sieg der Ausgang des ersten Matches war, lesen Sie dann im nächsten Belper.

Trainingszeit. Seit dem Sommer hat der Handballklub Belp wieder ein Team mehr auf der Liste. Dies führt dazu, dass wir unsere Trainingszeiten noch mehr aufteilen müssen. Jetzt finden montags jeweils von 20.15 bis 21.45 Uhr 3 Trainings gleichzeitig statt. Die beiden Aktivteams Herren und Damen sowie die Junioren U17 trainieren in den 3 Hallen. Fürs Handballtraining ist es eine ziemlich enge Angelegenheit. Nichts destotrotz sind wir motiviert und trainieren zusammen – so gut es halt geht. Die Trainingspräsenz in den letzten Wochen hat stetig zugenommen, was auch verständlich ist, so kurz vor dem Saisonbeginn.

Im nächsten Belper können wir endlich wieder über spannende Saisonergebnisse der Damen-, Herren- und Juniorenteams schreiben. Wir wünschen allen eine erfolgreiche, unfallfreie Saison.

Hornusser Belp-Toffen

Wir sagen Danke! huw. Die Hornusserfeste 2019 im Belpmoos sind offiziell vorbei und auch der Abbau konnte bei idealem Wetter über die Bühne gebracht werden. Nun bleibt uns noch eines: Ein grosses Merci an alle Beteiligten auszusprechen. Zuerst aber möchten wir unseren 2-wöchigen Grossanlass in einigen eindrücklichen Zahlen ausdrücken: 2720 Hornusser auf dem Platz begrüsst; 4250 gegessene Menüs; 631 Helferinnen und Helfer; 130 m³ Kies für Transportweg; 33 Berichte im Web und auf Social Media; 80 Werbeblachen verteilt auf dem Festgelände; 3520 m³ Vlies für Zaun- und Bodenabdeckungen; 15 000 verkaufte Lose; 320 Gäste



am Apéro; 40 Funkgeräte für die Resultatübermittlung, Sanität, Sicherheit, Verkehr und Verpflegungsnachschub; 80 Einsätze von wunderschönen Ehrendamen; 1050 überreichte Auszeichnungen und Preise; 4582 Fotos; 240 m³ Holzschnitzel auf dem Festgelände. All diese Komponenten und viele mehr waren nötig, um ein unvergessliches Fest durchzuführen.

An dieser Stelle möchten wir allen danken, die sich in irgendeiner Form für die Durchführung unserer Hornusserfeste eingesetzt haben. Unser Dank richtet sich an alle Sponsoren und ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. Ohne sie hätten wir unsere jahrelangen Pläne nicht in die Tat umsetzen und nicht all diese wundervollen Tage im Belpmoos verbringen können. Wir sind stolz, dass wir auf solch grosse Unterstützung zählen durften. «Merci viu mau – mä gseht sich im Bäummoos!» Infos und Hintergrundberichte, aber auch viele tolle Fotos finden Sie auch weiterhin auf unserer Fest-Homepage www.hornusserfeste2019.ch



Belper Festsieg. Michael Gasser ist in Belp geboren, im Hühnerhubel aufgewachsen und im Herzen durch und durch Belper. Seit nun 3 Jahren spielt er für den NLA-Verein Wäseli. Als zweiplatzierter Einzelschläger mit 126 Schlagpunkten – nur 1 Punkt hinter dem Tagesieger – ist er unser heimlicher Festheld. Es ist uns eine grosse Ehre, dass Mike an den Festen im Belpmoos diesen Erfolg feiern konnte. Bravo Mike.

Pistolenklub

Final Gantrisch-Cup. ha. Turnusgemäss wurde dieser Final in unserer Anlage ausgetragen. Leider vermochte sich auch in diesem Jahr keine Belper Gruppe dafür zu qualifizieren. Sieger wurde die Gruppe Sodbach aus Schwarzenburg. Durch Sascha Fischer und Therese Maurer erreichte der PK Belp dennoch ein Glanzresultat. Zwar nicht im Schiessen, aber durch die Organisation des im Freien abgehaltenen gemütlichen 2. Teils. Jedenfalls waren die teilnehmenden Schützenkameraden aus der Region Gantrisch voll des Lobes über die von den beiden zubereiteten kulinarischen Köstlichkeiten. Eine spezielle Ehrung erfuhr Daniel Regamey von den PS Gürbetal für seine 35-jährige Tätigkeit als Organisator des Gantrisch-Cups (früher Ämter-Cup). Die kameradschaftliche Runde löste sich erst bei Einbruch der Dunkelheit und dem Einsetzen der ersten Regentropfen auf.

Am **Eidg. Schützenfest für Veteranen in Zürich** zeigte auch ein kleines Team unseres Vereins Flagge. Die Funktionäre sorgten dafür, dass in den beiden Pistolenständen jederzeit ein entspanntes Ambiente herrschte. Entgegen vieler gegenteiliger Vorurteile wurde uns bewiesen, dass auch die Zürcher «gmüetlechi Cheibe» sein können. Schliesslich durften alle 4 Teilnehmenden das Albisgüetli mit dem eidg. Veteranenkranz verlassen, was unterwegs bei einem guten Nachtessen noch etwas gefeiert wurde.

Platzgerklub

Vierplatz: wl. Die letzte Runde mussten wir in Burgdorf austragen. Für 2 der unsrigen war der Abend super. Monika Leib und gut blieb mit ihren geworfenen 2074 Punkten unter den ersten 20 in der Schlussabrechnung. Sascha Schwab warf als erst 16-jähriger ein Bombenresultat. Mit seinen 2113 Punkten klassierte er sich in dieser Runde im 2. Rang der Kategorie B. In der Endabrechnung hievte sich der junge Mann auf Rang 25. Wieder ein Rekord! Dies war seine Reaktion, und er strahlte stolz in die Runde, wurde er doch von prominenten Spielern gelobt. Beiden sei für die Leistung, die zum Kranzerhalt reichen, herzlich gratuliert.

Wettspiele/Cup: Leider ging auch in den letzten Spielen alles in die Hosen. Mit dem Resultat des Wettspiels in Bramberg verpasste Patrick Wyss die Teilnahme an der Schweizermeisterschaft um einen Rang und wurde 17.

Verschiedenes: Personen, die Interesse an unserer Sportart haben, sind bei uns immer willkommen. Trainings sind immer Mittwoch um 17 Uhr auf unserer Anlage in der Vogelau. Angesprochen? Dann komm zum Schnuppern vorbei.

Radsporklub

Rückblick auf unser Radballturnier vom 31. August. An. Über unser Radballturnier 2019 gibt es praktisch nur Positives zu berichten. Erstens belegte die Belper Mannschaften die beiden 1. Ränge und zweitens setzte sich im Plauschturnier ein reines Frauenteam durch.

Radballturnier 2./3. Liga. Im 1. Spiel setzten sich Belp 2, Samuel Neuenschwander und Martin Borter, gegen das Team Belp 1, Heinz und Peter Bossart, knapp mit 5:4 durch. Anschliessend gewannen sie ihre restlichen Spiele gegen Männedorf, Roggwil und Bern-Süd relativ klar und das Turnier ohne Punkterverlust. Da sich die 2. Belper-Equipe ebenfalls in ihren restlichen Spielen durchsetzte, belegten sie den guten 2. Rang vor Bern-Süd, Roggwil und dem glücklos agierenden Männedorf. Insgesamt durften wir harte, aber faire Spiele miterleben, die wiederum in einem kameradschaftlichen und respektvollen Rahmen stattfanden.

Plauschturnier: Hier setzte sich das Team «Ehrenfoue» ungeschlagen mit dem Punktemaximum durch, vor den «Möchtegern Ingenieuren», dem Team «Die Glorreichen», dem Team «Namenlose» und Team «Gassefäger». Zu erwähnen ist hier, dass sich alle Teams Punkte erkämpfen konnten und dies auch sehr engagiert und mit viel Spass taten. Ein grosses BRAVO an alle. Was bei einem solchen Anlass nicht vergessen werden darf, ist, dass die Durchführung nicht möglich wäre ohne den grossen Einsatz aller Helferinnen und Helfer. Besonders aufgefallen ist dabei, dass sehr viele (zum Teil sehr) junge Helferinnen und Helfer mit grossem Engagement und Spass mitwirkten. Unter solchen Voraussetzungen braucht man sich um die Zukunft keine Sorgen zu machen. Nochmals ein riesiges Dankeschön an alle.

Ringklub

Mannschaftsmeisterschaft 1. Liga. htr. Nun ist es endlich wieder so weit und die Mannschaftsmeisterschaft der Gruppe 1. Liga West beginnt. Der RC hat seine Heimrunde am **28. September in der Sporthalle Neumatt**. Um 16 Uhr startet der 1. Kampf mit dem RC gegen die Ringerriege Brunnen 2. Insgesamt finden 8 Begegnungen statt. Der RC schliesst dann seine Heimrunde mit der Begegnung gegen den RC Willisau 2 ab. Alle sind herzlich eingeladen, den RC lautstark zu unterstützen. Weitere Infos unter www.rcbelp.ch

Familienbräteln. Im August trafen sich die Ringerfamilien auf dem Predigerplatz zum gemütlichen Beisammensein. Gutes Wetter, Fleisch und Wurst, Spiel und Spass, für alles war gesorgt.



Satus

4. Leichtathletik-Jugend-Herbstwettkämpfe vom 18. August in Belp. rw. Turnusgemäss fand der LA-Jugend-Herbstwettkampf 2019 wieder in Belp statt. Nach einer langen Vorbereitungsphase mit einigen OK-Sitzungen, Planungen und unzähligen freiwilligen Stunden hatten wir am Sonntag sogar heisses Wettkampfwetter. Der ganze Aufwand hatte sich gelohnt, konnten wir doch den Teilnehmenden optimale Wettkampfbedingungen bereitstellen und auch einige Gäste am Apéro begrüßen. Bereits früh am Morgen um 8.30 Uhr trafen folgende Jugendriegen beim Mühlemattschulhaus ein: Satus Biel, Jugi Rohrbach, Sportverein Krauchthal, TV Belp, TV Kehrsatz, Satus Interlaken, Satus Burgdorf, Satus Gümliigen und Satus Belp. Über 140 Kinder der Jahrgänge 2002 bis 2013 gaben in den Leichtathletikdisziplinen Sprint (60 m, 80 m oder 100 m), Hochsprung, Weitsprung, Ballweitwurf 200g, Kugelstossen 3 kg bis 6 kg, 1000-m-Lauf am Morgen sowie Staffellauf und Adventure-Run am Nachmittag ihr Können



MICHEL+JENNI AG
HOLZWERKSTOFFE 3123 Belp

Ihr Holzlieferant für:

- den Holzbau
- den Innenausbau
- den Umbau
- den Möbel- und Ladenbau

Hühnerhubelstrasse 69
Tel. 031 818 18 18
Fax 031 818 18 19
www.michel-jenni.ch

parquetina
Michel + Jenni AG, Belp

Die grosse
Bodenausstellung
in Ihrer Nähe

Hühnerhubelstrasse 69
3123 Belp
www.michel-jenni.ch

Drucknatiir.ch
ökologisch, gut und günstig drucken lassen
Ein Drucksachen Webshop von:
Druck mit
info@druckform.ch | Telefon 031 819 90 20

KLOPFENSTEIN
Wir formen Blech

Industriespenglerei
Apparatebau
Bauspenglerei
Blitzschutz
Dachreparaturen

Hühnerhubelstrasse 97
3123 Belp

Tel. 031 819 45 50 | info@klopfenstein-spenglerei.ch
Fax 031 819 41 28 | www.klopfenstein-spenglerei.ch



Physiotherapie
Bahnhofplatz Belp

für Einzelbehandlungen und Kurse

Nebst unserem bisherigen Angebot in Einzelbehandlungen für Physiotherapie und Craniosacral Therapie führen wir im neuen Gruppenraum folgende Kurse durch:

Faszien-Training
Dienstag, 17.30 - 18.30 Leitung: Rosmarie Walther

Rückenfit
Montag, 8.30 - 9.30 Leitung: Gabi Cebulla

Zeitgenössisches Pilates
Freitag, 8.30 - 9.30 Leitung: Carmen Hartmann

Rückbildungsgymnastik mit dem Baby
Montag, 10.00 - 11.00 Leitung: Stefanie Krause

Beckenbodengymnastik
Mittwoch 10.00 - 10.45 Leitung: Stefanie Krause

Hatha Yoga
Mittwoch, 18.00 - 19.15 gemischte Gruppe
Montag, 17.00 - 18.00 Männer reiferen Alters
Leitung: Rosmarie Walther

Smovey - Schwungringe
Auf Anfrage Leitung: Rosmarie Walther

Mehr Informationen unter
www.physiobelp.ch, info@physiobelp.ch
Bahnhofstrasse 11, 3123 Belp, T 031 819 23 13

KÜPFER HOLZBAU AG Kaufdorf
Neubau Umbau Dach & Fassade

info@kuepfer-holzbau.ch Telefon +41 31 809 02 31
www.kuepfer-holzbau.ch

Vom Ziegel bis zum Parkett,
alles unter einem Dach



DER WEG IST DAS ZIEL
KOMM VORBEI UND LERNE SPIELERISCH
DIE KAMPFSPORTART JUDO!

Trainings:
Dienstag 18:15-19:15 Kinder bis 10 Jahre
Dienstag 19:30-20:30 Kinder ab 10 Jahren
Donnerstag 19:30-21:00 offen für alle

Anfängerkurse - Infos auf unsere Website

Infos unter: www.judoclubkehrsatz.ch
oder per Mail: info@judoclubkehrsatz.ch



Stefan Reusser GmbH

Spenglerei + Blitzschutz 3123 Belp Bedachungen + Fassadenbau 3110 Münsingen 3114 Wichtrach

Tel. 031 812 12 88 • Natel 079 600 90 33
www.as-reusser.ch • info@spenglerei-reusser.ch

- *Stalldächer
- *Fassaden
- *Flachdächer
- *Dachfenster
- *Isolationen
- *Spenglerei
- *Blitzschutz
- *Fassadenbleche
- *Geräte
- *Dachreparaturen
- *Reparaturen



Tel. 031 819 10 38
Fax 031 819 48 09

straubhydraulik@belponline.ch

fickerei
Belp
Wittwer

Wittwer Mode und Sport GmbH • Mittelstrasse 8 • 3123 Belp • 031 819 11 65 • info@wittwer-mode.ch

Pneuhaus und Garage



Wyler+Kiener GmbH
Mühlestrasse 8
3123 Belp
031 819 37 50



Ihr Partner für alles rund um Ihr Fahrzeug

Garage Mäder, Belp

Peugeot Spezialist und Garage für alle Marken



Service, Bremsen, Zahnriemen...

Kosten online selbe ermitteln auf www.garagemaeder.ch



Holzbau Wägli AG
Zimmerei

3123 Belp
Allmendweg 251
Natel 079 632 75 42
Telefon 031 819 13 12

belp@waegli-holzbau.ch | www.waegli-holzbau.ch

Umbau | Innenausbau | Treppenbau | Isolationen

zum Besten. 65 Helferinnen und Helfer sorgten für einen reibungslosen Ablauf, und besonders wichtig: für genaue Messungen der Resultate. Für die Zeitmessung durften wir wie in den letzten Anlässen auf die professionelle Zeitmessanlage von Satus Schweiz unter der Leitung von Christian Braunschweiler zurückgreifen, um genaue und faire Wettkämpfe zu gewährleisten. Am Mittag konnten sich die hungrigen Mäuler in der Festwirtschaft verpflegen. Am Nachmittag fand natürlich wieder der schon fast legendäre Adventure-Run statt. Dabei mussten die Kinder rund um das ganze Mühlematt-Schulhausareal unzählige Hindernisse überwinden. Zuerst durch ein Wasserbassin, dann durch ein Schaumbad rennen, über Strohhallen klettern, durch den Sand robben, durch einen Tunnel mit Hindernissen sich einen Weg bahnen, sich durchringen über Schaumstoffstücke, eine Wasserrutsche überwinden und einige Hindernisse mehr. Dieser Adventure-Run ist für die Kinder das Highlight des Anlasses. Nach den morgendlichen Anstrengungen in den klassischen Leichtathletikdisziplinen wurden nochmals die letzten Reserven dafür angezapft. Bei diesem Teamwettkampf wollte keiner mehr abfallen. Durchnässt, mit Schaum hinter den Ohren und voller Sand sowie einem riesigen Lachen im Gesicht trafen die Kinder jeweils im Ziel ein.



Sogar einige Erwachsene waren am Schluss dabei, als es hiess: «Wer möchte nochmal starten», und genossen es in vollen Zügen. Natürlich reichte es nicht allen Kindern für eine Medaille und Auszeichnung. Aber das begehrte «Finisher Säckli» für alle Teilnehmenden liess auch die «medaillenlosen» Kinder nochmals in vollen Zügen erstrahlen. Nach dem Abräumen der ganzen Infrastrukturen für diesen Anlass blicken wir auf einen erfolgreichen Event zurück. Hier noch einen speziellen Dank an alle Sponsoren, Helfer und Helferinnen. «Merci viu mau!»



Die Rangliste aus Sicht des Satus Belp:
6x Gold, 10x Silber, 6x Bronze, 4x Auszeichnung.
Stafette: Kategorie A: Belp 1, Rang 1; Kategorie B: Belp 2, Rang 1;

Belp 3, Rang 2; Belp 4, Rang 3; Kategorie C: Belp 8, Rang 1; Belp 9, Rang 2.

Adventure-Run: Kategorie 1: Belp Schweiz, 1. Rang; Kategorie 2: Belp Lichtenstein, 1. Rang; Kategorie 3: Belp Italien, 1. Rang



Schachklub

Grillplausch. hl. Wir konnten an unserem Grillplausch einen gemütlichen Abend in geselliger Runde bei Grillgut und wohl-schmeckenden Beilagen verbringen. Am späteren Abend wurde ein Kurzfilm zum Thema Schach geschaut. Bei der Reportage von Jean-Charles Deniau und Sergej Kostin mit dem Titel «Krieg auf dem Schachbrett», das Duell von Karpow gegen Kasparow, geht es um den Weltmeistertitel im klassischen Schach. Karpow hatte 1975 kampflos den WM-Titel von Bobby Fischer erhalten; Letzterer war vom Weltverband disqualifiziert worden. 1984 begann in Moskau der WM-Kampf Karpow gegen Kasparow. Die Anzahl der Partien war offen, es gab einen Punkt für einen Sieg. Ein Remis zählte nicht. Wer mit 6 Punkten in Führung lag, war Weltmeister. Nach 5 Monaten Schachwettkampf stand es 5:3 für Karpow. Bei diesem Stand brach der Chef des Weltverbandes im Februar 1985 die Austragung ab. Beide Seiten machten sich gegenseitig Vorwürfe, den Abbruch verschuldet zu haben. Es wurde gemunkelt, dass es ein politischer Entscheid war. 7 Monate später, im September 1985, wurde ein 2. WM-Kampf in Moskau angesetzt. Der Wettkampf wurde dieses Mal auf 24 Partien begrenzt. Gewinner sollte der Spieler mit den meisten Siegen sein. Bei Punktgleichheit sollte der amtierende Weltmeister seinen Titel behalten. Kasparow gewann mit 13:11 den Weltmeistertitel. Er war mit 22 Jahren der jüngste Weltmeister der Geschichte. Die beiden Kontrahenten haben in den folgenden Jahren noch 3-mal um die Schachkrone gekämpft. Kasparow konnte sich bei allen Kämpfen durchsetzen. Die beiden haben 144 Partien ausgetragen, wobei 104 Partien mit Remis endeten. Kasparow konnte 21 Siege und Karpow 19 Siege für sich verbuchen.

Belp Schützen

Kantonal- und Landesteilmatch. Rano. Am diesjährigen Kantonal- und Landesteilmatch zeigten sich unsere Matchschützen von der allerbesten Seite. Im **Liege Match 60 Schuss Sport** dabei waren Anton Jakob, Urs Meyer und Patrick Wägli. **Dreistellungs Match:** Yanik Eggenschwiler im 7. Rang. **Liege Match Ordonanzgewehr:** Einzel- und Gruppenwettkampf: Kurt Gemmet Einzel 2. Rang Silbermedaille und mit der Gruppe im 1. Rang mit der Goldmedaille. **Ordonanzgewehre 2**

Stellung: Einzel- und Gruppenwettkampf: Patrick Wägli Einzel mit der Goldmedaille und somit Kantonalmeister 2019 und zusammen mit Peter Wälchli im 3. Rang Bronzemedaille.



Im Bild die Medaillengewinner von links nach rechts: Patrick Wägli, Kurt Gemmet und Peter Wälchli.

Standardgewehr 2 Stellung

Sport: Yanik Eggenschwiler, Anton Jakob, Urs Meyer und Patrick Wägli. Allen Beteiligten ein herzliches Bravo.

Schweizerische Gruppenmeisterschaft. Lang ist der Weg, bis man endlich am Ziel seiner Träume ist: Einmal am GM-Final in Zürich teilnehmen. Beginnen müssen die Gruppen mit 2 Heimrunden, dann kommt die **Landesteilrunde** in 2 Durchgängen, dann die **3 Hauptrunden**. Für eine Gruppe mit Silvia Gemmet, Kurt Gemmet, Manuela Schäfer, Daniel Wenger und Stefan Wenger ging dieser Traum in Erfüllung und man durfte nach Zürich ins Albisgütli fahren. Runde 1 überstanden, Runde 2 ebenfalls und somit war die Finalteilnahme gesichert. Mit einem feinen 6. Rang konnte die Gruppe müde, aber zufrieden nach Hause zurückkehren. Herzliche Gratulation.



Skiklub Belp

Der Skiklub am Ruder. LW. Wenn sich die Skiklübler im Sommer zu einem Ausflug aufmachen, dann geht es oftmals aufs oder ans Wasser. Dieses Jahr wollten sich 9 mutige Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit Rudern vertraut machen und besuchten am 17. August ein Schnuppertraining des Ruderclub Thun. Sie wurden in 3 Gruppen eingeteilt. Jeder Gruppe wurde ein erfahrener Skipper vom Ruderclub zur Seite gestellt. Anschliessend wurde in 3 Blöcken das wichtigste Wissen rund um die neue Sportart vermittelt: Auf dem Ergometer wurde der korrekte Bewegungsablauf trainiert, auf einem trockengelegten «Boot» wurden dann auch die Ruder dazu genommen und als letzter Teil wurde das Ruderboot mit seiner Ausrüstung bereit gemacht.



Danach musste man schon die erste Herausforderung meistern und, ohne ins Wasser zu fallen, ins Boot einsteigen. Mit der richtigen Technik war das aber machbar. Als es dann ums

synchrone Rudern ging, wurde es schon schwieriger. Der Skipper vermittelte uns aber ein weiteres Mal die richtige Technik mit gezielten Übungen. Mit der Zeit nahmen die Boote an Geschwindigkeit zu und die Ruderer kamen ins Schwitzen.



Nicht immer lief alles glatt, und so kam es vor, dass plötzlich ein Ruder quer in der Landschaft stand oder tief ins Wasser gesteckt wurde und das Boot zum Stillstand kam. Nach rund einer Stunde wurde dann auch wieder der Hafen angesteuert, die Boote ausgewässert und im schönen Bootshaus versorgt. Bevor es wieder nach Belp ging, wurden im Restaurant die Erlebnisse ausgetauscht und über die korrekte Technik philosophiert.

Tennisklub

Klubmeisterschaften 2019. pr. Seit Anfang August kämpften die Spielerinnen und Spieler des TC Belp um die begehrte Krone der Klubmeisterin und des Klubmeisters. In 7 Kategorien wurde gespielt, bis schliesslich die Finalistinnen und Finalisten feststanden.

Das Finalwochenende vom Samstag, 31. August, stand unter guten Vorzeichen. Unser Spielleiter, Sandro Lehmann, hatte alles bestens durchgeplant und gutes Wetter bestellt. So konnten die Finalsspiele allesamt bei herrlichem Spätsommerwetter gespielt werden. Die Spielerinnen und Spieler wurden von zahlreichen Zuschauerinnen und Zuschauern angefeuert. Diese wurden von unserem klubinternen DJ und Caterer, Erich Frauenknecht, mit bester Musik und allerfeinsten Canapés verwöhnt.



So standen gegen Abend dann alle Klubmeisterinnen und Klubmeister 2019 fest:

Damen-Einzel: Fabienne Stark (unten links)

Damen-Doppel: Barbara Mathis/Christina Mathis (unten rechts)



Mixed-Doppel: Patricia Schüpbach / Noè Ferrari

Herren-Einzel: Noè Ferrari



Herren-Einzel 35+: Noè Ferrari (oben links)

Herren-Einzel 55+: Peter Berset (oben rechts)



Herren-Doppel: Fabian Gasser / Patrick Kübli

Herzlichen Glückwunsch den Gekrönten für 2019!

Nach der Siegerehrung fand ein gemütliches Zusammensein auf der Anlage des TC Belp statt. Es wurde bis spät in die Nacht gegrillt, gegessen und natürlich auch auf die diesjährigen Siegerinnen und Sieger angestossen. Ein herzliches Dankeschön an alle, die mitgeholfen haben bei der Organisation und der Durchführung der Klubmeisterschaften 2019!

Turnverein

JULA (Jugendlager) in Tenero. rb. Wer kennt das nationale Sportzentrum Tenero schon nicht? Genau dort fand heuer unser beliebtes JULA statt! Wir haben uns monatelang darauf gefreut, und unser JULA-Papi, Andreas Graf, hat monatelang die Woche vorbereitet. Endlich war die 2. Sommerferienwoche angebrochen und somit Lagerbeginn. Per Car fuhr die ganze Lagerfamilie ins Tessin und nahm am Montagmittag die Trainingswoche in Angriff. Die Leiterinnen und Leiter stellten für die zirka 70 Teilnehmenden ein abwechslungsreiches Programm zusammen. In den Sparten Polysport, Gymnastik und Geräteturnen fanden jeden Tag lehrreiche Trainings statt, teilweise auch ausserhalb der eigenen Sportart – in Tenero gilt es,



die Möglichkeiten auszunützen! Es war ein sehr cooles und spezielles Erlebnis, unser Lager mal in diesem grossen Sportzentrum durchführen zu können. Wir danken dem ganzen JULA-Team und den Leiterinnen und Leitern um Andreas Graf ganz herzlich für ihr grosses Engagement und die tolle Woche!

Sommeraktivitäten. Neben dem JULA fanden weitere Aktivitäten statt. Viele Riegen veranstalteten Brätel-Anlässe und Ausflüge. Gerade zum Start der Sommerferien fand das TV-Bräteln statt, ein Anlass für alle Aktivriegen und dieses Jahr auch die Männer- und Frauenriege und das Chörli. Eine spannende Schnitzeljagd führte die Turnenden zum Predigerplatz, wo alle gemeinsam einen gemütlichen und lustigen Abend verbrachten. Danke an Roman Brühlmann und Marcel Burren, unsere Organisatoren!

Unihockeyklub

Saisonstart. sb. Anfang September beginnt bei allen Unihockeyspielerinnen und -spielern wieder das Kribbeln. Ab Mitte September beginnt die neue Saison. Für den lokalen Unihockeyklub ist es eine Saison im Zeichen des Umbruchs. Erstmals seit dem Bestehen des Vereins konnte bei den Herren keine Grossfeldmannschaft mehr gemeldet werden. Die Konkurrenz in der Region war immens, und es wurde immer schwieriger, genügend Aktive zu finden sowie geeignete Hallenzeiten. RK Belp setzt also nächste Saison bei den Herren ganz auf die Schiene Kleinfeld, wo sich pro Team 3 statt 5 Feldspieler gegenüberstehen. Kleinfeld-Unihockey findet im Turniermodus statt und benötigt nur einen Drittel der ganzen Halle. Die Teams bestehen aus rund 10 statt 20 Spielern. Der Aufwand ist daher bedeutend kleiner. Bei den Damen wird dieses Jahr nach wie vor auf dem Grossfeld in der 1. Liga gespielt. Für den Vereins-Spirit besuchten rund 20 Teilnehmende Ende August ein Teamweekend in Adelboden. Dort standen mit Kondi-Trainings, Yoga, Eishockey, Minigolf und Jassen andere Sportarten auf dem Programm. Es war ein tolles Wochenende und hat den ganzen Verein gestärkt für eine spannende Saison. Allez RK!

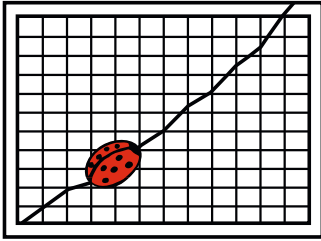


Redaktionsschluss

für die nächsten Ausgaben des «Belpers»:

Donnerstag, 10. Oktober, und **Donnerstag, 7. November,** bei Eliane Schär, **jeweils um 19 Uhr.**

Die Redaktionsdaten sind auch unter www.derbelper.ch abrufbar. Redaktionsadresse: redaktion@derbelper.ch

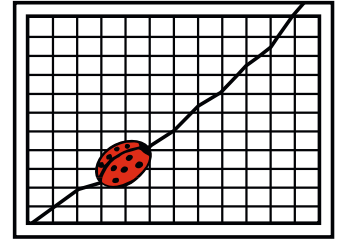


MAX A. NYDEGGER Treuhand AG

Büro Bern
Monbijoustr. 10, Telefon 031 382 27 37
nydegger.treuhand@bluewin.ch

Filiale Belp
Riedlistrasse 17, Telefon 031 819 25 83

**Buchhaltungen
Expertisen
Steuer- und
Wirtschaftsberatungen
Hausverwaltungen**



Fuhrer Fenster und Türen

Investition in die Zukunft.



Fuhrer Schreinerei AG
Die Fenster- und Türenfabrik
3122 Kehrsatz · Tel. 031 961 35 55
info@fuhrerschreinerei.ch
www.fuhrerschreinerei.ch

immo galerie gmbh
liegenschaftsberatung, -handel und verkauf

patrick howald

bahnhofstr. 13, 3125 toffen
tel. 031 818 48 78, fax 031 818 48 79
www.immogalerie.ch, web@immogalerie.ch

REUSSER
DACH + FASSADEN AG
Allmendstrasse 21
3127 Mühlethurnen

- Steil-/Flachdächer
- Isolationen
- Gerüstbau
- Solaranlagen
- Kranarbeiten

031 809 01 40
info@reusserag.ch
www.reusserag.ch

elektro jost ag
Elektro und Telematik

Beat Jost
Eidg. dipl. Elektroinstallateur

Natel 079 460 73 73
beat.jost@elektrojost.ch

Dorfstrasse 37
3123 Belp
Tel. 031 819 19 19

Mühlemattweg 5c
3608 Thun
Tel. 033 335 17 34

www.elektrojost.ch

CAR WASH

Zaugg
Belp AG

Tel. 031 818 38 38

Muldenservice
Zaugg

Bistro

Transporte

**Gasser-Balsiger
Recycling**

Recycling und Entsorgung von A-Z

Gelterfingen I Telefon 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch

Besuchen Sie unser
«Fundgrube-Lädeli»

Hirter
Blumen Hirter

Blumengeschäft und
Gärtnerei
Dorfstrasse 44
CH-3123 Belp
Tel. 031 819 02 08

**FELLER GARTENBAU**
MURI BERN GSTAAD

TELEFON 031 951 00 53 • WWW.FELLER-GARTENBAU.CH



Bodenland

Ihr Fachmann
für alle
Bodenbeläge

Besuchen Sie unsere Ausstellung
Auch Samstags und Abends möglich!

Bodenland AG, Sägetstrasse 7a, 3123 Belp
T 031 809 02 35, www.bodenland.ch



Fischereiverein Gürbetal

SaNa-Kurs mit dem FVG. pn. Am 9. November findet im Fischerhüsli von Ernst Liniger in Wattenwil der SaNa-Kurs, geleitet durch Jürg Ueltschi und Sandra Calmonte, statt. In diesem Kurs lernt man, wie die Fische im Fluss leben und mit welcher Angeltechnik man in den jeweiligen Gewässern auf einen Fang hoffen kann. Insbesondere soll der Umgang am Gewässer hervorgehoben werden. Das Begehen eines Gewässers ist in einem gewissen Sinne das Eindringen in ein sensibles Biotop. Entsprechend soll Wissen über die Auswahl eines guten Platzes am Gewässer und die korrekte und schonende Behändigung der Fische vermittelt werden, damit diese auch bei einem erneuten Aussetzen in den Fluss eine gute Überlebenschance haben. Als Grundsatz zählt bei uns, dass wir uns für den Fisch und sein Gewässer einsetzen.



Wattenwil-Märit. Die Fritteusen werden geölt, die Gasbrennerkonfiguration getestet und die Fische zum Schwimmen geschickt. Mit höchster Freude schauen wir dem 2. Oktober mit seinen feinen Fischknusperli und dem gutem Wein entgegen. Schaut doch bei Interesse auch mal auf unserer Homepage vorbei: www.fvguerbetal.ch

IG Belpau

Gut besuchter Jahresausflug. Nyha. Bei schönstem Wetter versammelten sich am Freitag, 30. August, genau 50 Mitglieder und Interessierte der IG Belpau zum Jahresausflug. Der Bistrobuss Zysset startete kurz nach 8 Uhr vom Viehschauplatz Richtung Sempach. Bei schönstem Ausblick auf den Sempachersee wurden auf der Terrasse vom Restaurant Seeland Kaffee und Gipfeli zur Stärkung serviert.

Anschliessend ging es auf zur Vogelwarte. Neben Filmen wird in der modern gestalteten Ausstellung sehr viel Interessantes über die Welt der Vögel gezeigt. Mittels neuester Technologie kann sich die Besucherin bzw. der Besucher interaktiv durch die Ausstellung führen und Informationen anzeigen lassen.



Unter anderem eindrücklich war der optische Vergleich der Leistung respektive der benötigten Nahrungsaufnahme zwischen Mensch und verschiedenen Vogelarten. Müsste ein Mensch gleich viel leisten wie eine Blaumeise, müsste er rund 20-mal mehr essen, als er es durchschnittlich tut. Dies zeigt, welche enormen Leistungen solche Kleinvögel erbringen müssen, um den «Alltag» zu meistern.

Die Rückreise führte vorerst um den idyllischen Sempachersee. Zurück in Belp wurden die Anwesenden beim Klubhaus der Kleinviehzüchter durch das «traditionelle Catering Lobsiger» mit Salaten und Fleisch vom Grill verwöhnt. Anschliessend gab es noch Dessert und Kaffee. Dies alles bei guter Unterhaltungsmusik, live gespielt durch das IG Mitglied Angelo Pont. Alles in allem ein gelungener Anlass, der in guter Erinnerung bleibt und der IG mehrere Neumitglieder bescherte. Der Dank geht an alle, die zum guten Gelingen dieses Anlasses beigetragen haben.



Kleintierzüchter

Gemütliches und stimmungsvolles 100-Jahre-Fest. fs. Am 17. August feierten die Kleintierzüchter im Festzelt im Gassacker das 100-jährige Bestehen ihres 1919 gegründeten Vereins.

Präsident **Peter Räber** (Bild) konnte dazu eine fröhliche Mitgliederschar sowie Gäste von Kleintiere Schweiz und der Region begrüssen. Er hat die Vereinsgeschichte der zweiten 50 Jahre aufgearbeitet und gab daraus Reminiszenzen zum Besten. Auch Ehrenpräsident **Peter Straub**, der 1969 die 1. Hälfte der Vereinsgeschichte verfasst hatte, kam zu Wort. Lesen Sie dazu die geschichtliche Zusammenfassung im Anschluss an den Jubiläumsbericht. Zu den Gästen gehörten auch Gemeindevizepräsident **Stefan Neuenschwander** sowie «artverwandte» Belper Vereine, die den Kleintierzüchtern ihre Aufwartung machten und ihnen Präsenten überreichten. Der neue Präsident von Kleintiere



Schweiz, **Urs Weiss**, lobte das langjährige Engagement und die Aktivitäten des Belper Vereins, dem er herzlich «Glück im Stall» wünschte.



Das Bild zeigt (v.l.) Urs Weiss (Präsident KTS), Peter Straub (Ehrenpräsident des Vereins), Sandra Lanz (Sekretariat KTS) und Stefan Neuenschwander (Gemeindevizepräsident).

Bald einmal ging es dann zum gemütlichen 2. Teil über, wo



Angelo Pont (Bild) als beliebter Alleinunterhalter bekannte Evergreens spielte, die für Stimmung sorgten und zum fröhlichen Mitsingen anregten.

Dazwischen unterhielt er die gutgelaunte Gesellschaft mit lustigen, aus dem Leben gegriffenen Geschichten.



Es wurde getanzt, zu fröhlichen Polonaisen aufgerufen und auch an den Tischen angeregt weitergefeiert, wie es sich eben für ein solches Jubiläumsfest gehört. Dazu gab man sich von Seiten des Präsidiums optimistisch: Das nächste Fest soll 2030 stattfinden, wenn das 111. Vereinsjahr (eine «Schnapszahl») gefeiert werden kann.

Bewegte Vereinsgeschichte. Wie in der Juli-Ausgabe angekündigt, geben wir unseren Leserinnen und Lesern im Jubiläumsjahr als Fortsetzung einen zusammengefassten Einblick in unsere bewegte Vereinsgeschichte: Schon kurz nach der Gründung 1919 durch 6 Kaninchenzüchter wuchs der Verein auf 20 Mitglieder an und konnte dann Jahr für Jahr weiteren Zuwachs verbuchen.

Von Fritz Loosli bis Peter Räber. Dem Verein gelang es immer wieder, fürs Präsidium engagierte Züchter zu gewinnen. Sie hiessen Fritz Lüdi (1919 bis 22), Fritz Loosli (1922 bis 25), Johann Räss (1926 bis 30), Fritz Tannaz (1931 bis 52), Fritz Badertscher (1953 bis 60), Hans Brönnimann jun. (1961 bis 71), Peter Straub (1971 bis 2005, seit 1999 Ehrenpräsident), Hans Lüthi (2006 bis 2016), Beatriz Spring (2016 bis 2019). Seit diesem Frühjahr wird der Verein von Peter Räber geleitet.

Als Anfang 1928 Taubenzüchter in den Verein aufgenommen wurden, nannte er sich für kurze Zeit «Kaninchen- und Taubenzüchterverein». Ende 1928 wurde dann zur Öffnung und Aufnahme von Geflügel- und Ziervogelzüchtern die Bezeichnung «Ornithologischer Verein Belp und Umgebung» eingeführt. Dazu widmet sich die Abteilung Vogelschutz dem freilebenden Gefieder in unserem Gebiet und betreut auch heute noch eine grosse Zahl von Nistkästen. Der neue Vereinsname hatte ganze 82 Jahre Bestand: Mitte 2010 passte man sich dem Dachverband «Kleintiere Schweiz» an und tritt nun seither bekanntlich als «Kleintierzüchterverein Belp» auf.

Eine Besonderheit von 1928 war, neben vielen andern Aktivitäten, die Gründung einer Brutgenossenschaft und als Folge davon in den 30er-Jahren der Aufbau der Eierverwertung. 1937 rechnete man z.B. mit der Verwertung von rund 1 Million Eiern. Nach dem 2. Weltkrieg ging die Eierverwertung zurück und wurde 1952 ganz eingestellt bzw. der Privatwirtschaft überlassen. Als der Verein auf dem Höhepunkt seiner Aktivitäten 1969 sein 50-jähriges Bestehen feierte, war das kein Anlass, um sich danach zurückzulehnen. – Lesen Sie im nächsten «Belper» nach, wie sich die Geschichte weiter entwickelte, bis man am 17. August dieses Jahres das 100-Jahre-Jubiläum feiern konnte.

Aktuelles: Einladung zur Herbstversammlung. Die Herbstversammlung findet am Freitag, 4. Oktober, um 20 Uhr im Vereinshaus statt. – Bitte Einladung beachten.

Impfen der Kaninchen: Die Kaninchen müssen auch für die kommende Ausstellungssaison geimpft werden. Impftag ist der Samstag, 19. Oktober. Man trifft sich dazu ab 14 Uhr in der Siedlung Gassacker!

Verein für Pilzkunde

Steinpilze im Überfluss. mik. Wer sich zum vergangenen Monatswechsel auf Pilzsuche begab, wurde wahrlich nicht enttäuscht. Während gut 2 Wochen schossen die Steinpilze wie Sand am Meer aus dem Boden. Erstaunlich war zudem, dass die Pilze kaum Madenbefall aufwiesen und die Ernten somit fast gänzlich verwertet werden konnten. Das reichliche Vorkommen von Steinpilzen, dem wohl begehrtesten Speisepilz, grenzte nahezu an ein Rekordjahr, was wohl wiederum den warmen Sommertemperaturen zu verdanken ist. Die Pilzsaison hat also begonnen, und die Zeit ist da, um auch neue, unbekannte Pilze kennen zu lernen. Gerne begrüssen



Fichten-Steinpilz
(*Boletus edulis*, Bull; Fr.)

wir Interessierte Amateurpilzler an einem unserer Bestimmungsabende, jeweils am Montagabend in der katholischen Kirche. Das Bestimmungsort ist ausgesprochen einladend und bietet viel Platz mit guter Beleuchtung, was von allen Mitgliedern sehr geschätzt wird.

Schlusspilzlet. Am Sonntag, 13. Oktober, findet in diesem Jahr der Schlusspilzlet statt. Wir machen dabei wieder einmal die Wälder zum Längenebad unsicher. Die jeweils gesellige Exkursion zum Schlusspilzlet wurde für einmal etwas früher angesetzt als in den letzten Jahren. So kann davon ausgegangen werden, doch noch Pilze zu finden, was im letzten Jahr wegen einer dicken Schneedecke nicht möglich gewesen war.



claro Weltladen

Veranstaltung zum Welternährungstag am 16. Oktober. srl. Der Welternährungstag möchte mit verschiedenen Aktionen darauf aufmerksam machen, dass die Nahrungsmittel auf unserer Erde immer noch nicht gleichmässig verteilt sind. **Caroline Imesch** wird über die Erfahrungen während ihres von 2015 bis 2018 dauernden Einsatzes für die Entwicklungsorganisation INTERTEAM in **Nicaragua** berichten. INTERTEAM unterstützt lokale Organisationen in Afrika und Lateinamerika vor Ort mit Fachleuten aus der Schweiz und bietet damit Hilfe zur Selbsthilfe. Zu den Aufgaben von Caroline Imesch in Matagalpa (Nicaragua) gehörte die Beratung des **Dachverbands Cafenica**. Damit unterstützte sie die **Kaffeekleinbauern**, ihr Produkt zu fairen und guten Preisen zu vermarkten. Eine wichtige Rolle spielt die Kommunikation unter den Bauern und mit der Dachorganisation. Hier waren die Kenntnisse der Fachfrau aus der Schweiz besonders gefragt. **Vortrag mit Bildern und Kurzfilmen:** Mittwoch, 16. Oktober, 20 Uhr im Dachboden der Pfruenschüür, Dorfstr. 32. Herzlich laden ein: reformierte Kirche Belp-Belpberg-Toffen und das claro-Weltladen-Team.



Elternverein/Spielgruppe Bäremani

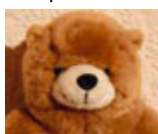
Spielgruppen-Neubeginn. ds. Der Start ins neue Spielgruppenjahr ist bestens gelungen. Dank den sog. «Gottis» konnten die Ablösungsprozesse bestens erfolgen (die Blumen wurden erfolgreich den Eltern überreicht).



Die Elternabende waren für alle Seiten bereichernd. In den einzelnen Spielgruppen sind nur noch vereinzelt freie Plätze vorhanden. Anmeldungen resp. Anfragen nimmt Myriam Leuenberger gerne entgegen: myriam.leuenberger@belponline.ch

Aufklärungsworkshop «Die Zyklusshow» für Mädchen von 10 bis 12 Jahren: Der 1. Kurs im Oktober ist leider bereits ausgebucht. Im 2. Kurs vom **Samstag, 2. November von 10 bis 17 Uhr** hat es nur noch wenige freie Plätze. Deshalb bei Interesse bitte sofort anmelden bei Caroline Brugger, vorstand@elternverein-belp.ch. Gemeinsam mit unserer Kursleiterin Marianne Guggisberg, Hebamme aus Zollikofen, machen sich die Mädchen auf die Reise durch ihren Körper. Sie erhalten spannende Einblicke in den weiblichen Zyklus und lernen, was in der Pubertät in ihrem Körper vorgeht.

Der vorgängige Elternvortrag am Freitag, 1. November, von 19.30 Uhr bis 21.15 Uhr gibt den Eltern Informationen zum MFM-Projekt und einen detaillierten Einblick in den Workshop.



Und, liebe Spielgruppenkinder, mein grosser Teddybärkollege und ich haben den geplanten Besuch bei euch leider «verschlafen». Sorry.

Feuerwehrverein

Nacht der offenen Tore. Hz. Am 30. August fand schweizweit ein Anlass statt, der besonders bei uns in Belp auf ein riesiges Besucherinteresse stiess. Der Schweizerische Feuerwehrverband feierte in diesem Jahr sein 150-jähriges Bestehen. Rund 650 Wehren haben aus diesem Anlass eine Nacht der offenen Tore durchgeführt. Der Aufwand, den die Feuerwehren Belp und Kehrsatz zusammen mit unserem Verein auf sich genommen haben, wurde durch einen unerwartet grossen Ansturm Interessierter belohnt. Grobe Schätzungen rechnen mit mehr als 2000 Besucherinnen und Besuchern an diesem Freitagabend. Ob Gross oder Klein, jeder kam auf seine Rechnung. Dank des schönen Wetters war es auch nicht schlimm, wenn einige, vorwiegend jüngere Besucherinnen und Besucher bei den angebotenen Spielen mehr oder weniger nass wurden (Wasser gehört bei der Feuerwehr nun ein-

fach dazu!). Der ganze Anlass verlief sehr friedlich und es gingen – abgesehen von 2 Bemerkungen wegen etwas zu viel Salz an den Pommes-Frites (!) – auch keine ernsthaften Reklamationen ein. An dieser Stelle ist wieder einmal ein ganz grosses «MERCİ» an alle Helfenden, die in irgendeiner Weise mit ihrem vorbildlichen Einsatz zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben, fällig. Die Zahlen der verkauften Speisen und Getränke lassen auch den Schluss zu, dass niemand hungrig oder durstig nach Hause gehen musste.

Vereinsanlass vom 25. Oktober. Für unseren Vereinsanlass gewährt uns freundlicherweise der Bouleclub Belp Gastrecht. Wer von uns hat nicht schon Boule gespielt, z.B. während der Ferien am Strand. An diesem Abend werden wir aber sicher durch Mitglieder des Bouleclubs in die Geheimnisse dieser Sportart, für viele Franzosen so etwas wie der Nationalsport, eingeführt. Weitere Details folgen!

Nicht vergessen: Der nächste Stamm findet am 7. Oktober wie gewohnt bei Silvia und Manfred Riepl im Frohsinn statt.

Frauenverein

Schloss Oberhofen. dt. Der Helferinnen- und Helferausflug führte bei schönstem Wetter nach Oberhofen am wunderschönen Thunersee. Die romantische Schlossanlage mit dem um 1200 erbauten Bergfried blickt auf eine wechselvolle Besitzergeschichte zurück. Von der neuenburgisch-preussischen Grafenfamilie de Pourtalès 1844 gekauft und zur Sommerresidenz umgebaut, erhielt das Schloss sein heutiges Aussehen.



Seit 1954 ist im Innern ein Museum eingerichtet. In der Dauerausstellung «Stets zu Diensten» im 2. Obergeschoss des Schlosses konnte die eine Gruppe in die Welt der Dienboten der Grafenfamilie Harach-Portalès eintauchen. Die Ausstellung wirft einen Blick in den Arbeitsalltag der Dienboten und lässt die Besuchenden an Situationen teilhaben, die sich in den Gängen und hinter den Türen abgespielt haben. Die 2. Gruppe schloss sich der «Allgemeinen Schlossführung» an. Der orientalische Rauchsalon zuoberst im Turm oder die Schlosskapelle mit ihren eindrücklichen Wandmalereien gehören ebenso zu den Sehenswürdigkeiten wie der prächtige Schlosspark mit seinen Gärten und den markanten, zum Teil sehr alten Baumgruppen.



Eine ideale Oase zum Verweilen und Geniessen. Einen kulinarischen Genuss durfte die ganze Ausflugsgesellschaft etwas später erleben, und zwar im Parkhotel Gunten. Dort wurde ein sehr feines Essen im traumhaft schönen Gartenrestaurant mit Blick auf den See und

hinüber zu Eiger, Mönch und Jungfrau serviert. Der Gastgeber Beat Bühler hiess alle herzlich willkommen und bedankt sich, dass der Frauenverein Belp seinen Restaurantbetrieb gewählt hatte. Sehr zufrieden mit allem chauffierte der sympathische und routinierte Beat Baumgartner von «Oberland-Reisen» die gut gelaunten Belper Helferinnen und Helfer nach Hause. Ein gelungener Anlass, ja ein Highlight im Alltag!

Vereinsreise vom 16. Oktober: Wer noch Lust und Zeit findet, die Zuckerfabrik in Aarberg zu besichtigen, melde sich bitte sofort an, es hat noch freie Plätze.

Helfer und Helferinnen gesucht für den Fahrdienst: Der Fahrdienst ist sehr gefragt. Daher könnte der Verein zusätzliche Freiwillige gut gebrauchen! Gesucht sind Fahrerinnen und Fahrer, die mit ihrem eigenen Auto betagte oder gehbehinderte Menschen zu medizinischen und anderen Terminen bringen. Die Fahrspesen werden vergütet. Oder könnten Sie sich vorstellen, mit unseren beiden Behindertenfahrzeugen Personen, die auf einen Rollstuhl angewiesen sind, zu transportieren?

Ebenso braucht das Telefondienstteam Verstärkung. Möchten Sie 2- bis 3-mal pro Monat am Vormittag ehrenamtlich zu Hause Fahrdienstreservierungen entgegennehmen und diese an die freiwilligen Fahrerinnen und Fahrer vermitteln? Spannende Aufgaben mit vielen wertvollen Begegnungen erwarten Sie. Für detaillierte Informationen melden Sie sich bitte unverbindlich unter Tel.-Nr. 079 619 76 70. Das Telefon ist jeweils von Montag bis Freitag zwischen 8 und 11 Uhr offen.



Repaircafé. rd. Das nächste Repaircafé findet am Samstag, 19. Oktober, von 10 bis 16 Uhr im Saal der kath. Pfarrei am Burggässli 6 (hinter Rest. Linde) statt. Dieser Tag wurde zum internationalen Reparaturtag erklärt. Die reparierten Gegenstände werden gewogen und danach wird publiziert, wie viele Tonnen Abfall schweizweit vermieden werden konnten.

Ludothek

Spiele lernen leicht gemacht. sp. Lesen Sie auch nicht gerne Spielanleitungen? Für Sie haben wir die richtige Lösung: Im Internet findet man nämlich jede Menge Erklärvideos zu den Spielen. Und damit Sie nicht suchen müssen, haben wir diese auf unserer Website www.ludothekbelp.ch verlinkt. Rufen Sie einfach das Spiel, das Sie ausgeliehen haben, auf unserer Website auf, und klicken Sie auf den Button «Youtube». Viele Videos sind so gut, dass sich das Lesen der Anleitung erübrigt. Bei kürzeren Videos oder aufwändigeren Spielen empfehlen wir, zuerst das Video zu schauen und danach die Spielanleitung nochmals zu überfliegen. Es ist nämlich viel einfacher, die Anleitung zu lesen, wenn man schon weiss, wofür es geht.

Spiele richtig erklären. Wenn Sie neuen Mitspielerinnen und Mitspielern ein Spiel erklären müssen, lautet die goldene Regel: Fangen Sie immer mit dem Ziel des Spiels an. Beispiel: Eile mit Weile erklären Sie nicht so: «Zuerst würfelt man...» Sondern: «Gewonnen hat, wer als Erster alle seine Figuren ins Ziel bringt. Dazu muss man...» Sie werden sehen, Ihre Mitspielerinnen und Mitspieler werden viel schneller begreifen, wie das Spiel funktioniert.

Herbstferien. Während den Schulferien vom 21. September bis zum 13. Oktober ist die Ludothek jeweils am Freitagabend geöffnet. Bitte beachten Sie, dass der Samstag, 21. September, bereits als Ferien gilt und die Ludothek an diesem Tag geschlossen ist. Ab Dienstag, 15. Oktober, sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.



Öffnungszeiten: Dienstag 9 bis 11 Uhr, Mittwoch 15 bis 17 Uhr, Freitag 17 bis 19 Uhr, Samstag 10 bis 12 Uhr. Während den Herbstferien jeweils freitags geöffnet.

Pfadi Wärrenfels

Nochmals Sommerlager (So-La)! ekr. Wie versprochen, wir berichten nochmals vom diesjährigen So-La aus dem **Wikingerland** in Waltalingen (ZH). Dieses Mal lassen wir das Lagerstagebuch sprechen. Alle Texte werden unverfälscht im Original wiedergegeben. Dies garantiert den besten Einblick in die Lageratmosphäre. Schon die Hinreise am 1. Lagertag war anstrengend: «Mit dem Zug trafen wir um 11.41 Uhr in Frauenfeld ein. ...dort haben wir unseren Lagerplatz aufgebaut. ... Nun freuen wir uns Müde & Kaputt aufs schlafen.» Der Morgen startete jeweils mit viel Bewegung: «Heute kam Zwischbu uns wecken mit cooler Musik. Das morgen fit war auch lustig. Wir haben getanzt.» Oder: «Wir sind heute früh aufgestanden und haben mit Lucida ein Morgenyoga gehabt. Das war sehr befreiend für den Rücken!» Oder sogar: «Heute weckte uns Letschera am Morgen wir machten eine Einschlafübung als Morgenfitt.» Zwischendurch waren die Pfadis offenbar so aufgeregt, dass die Einträge in das Lagerstagebuch konfus wurden: «Ich schreibe gerade ohne zu schauen ... Ich bin Neon ... ich bin nicht dumm ... Stitch beleidigt mich gerade ... Wir reden über Exer ... Troll erklärt ales ... Stitch sagt es sei cool ... Milui sagt was wir gerade noch aufschreiben sollen ...Stitch und (unlesbar) tun ein bisschen blöd...» Wie auch immer, es ist viel gelaufen und es war cool, das haben wir verstanden. Auch grössere Spiele waren angesagt, beispielsweise ein Stadtgame: «Wir mussten einen Apfel gegen was wertvolles eintauschen. Am Schluss musste es etwas wertvoller sein. ... Die Gruppe von Stitch bekam am Schluss eine teure Uhr, die Uhr war ganz neu.» Aber auch ganz andere, zeitgemässe



Spiele waren angesagt: «Am ende des tages spielten wir noch Herzblatt. Die Pärchen: Stitch & Osha, Garullo & Milui, Slow & Arya, Neon & Falbala, Beule & Mulan.» Das hat sicher Spass gemacht. Das Lager endete wie üblich: «Nach dem Verteilen des übrigen Essens und der Fundgegenstände war das Lager bereits wieder vorbei.» Da bleibt nur zu sagen: Merci allen Teilnehmenden und dem ganzen Leitungsteam, es het mega gfägt!

Wollt ihr auch solche Abenteuer erleben? Dann werft mal eine Blick auf die Homepage www.waerrenfels.ch oder auf die Facebook-Seite oder schaut bei Instagram (Wärrenfels) vorbei.

Spielgruppe Gwundernase

Neues Spielgruppenjahr. mv. Das neue Spielgruppenjahr hat mit einigen bereits bekannten und vielen neuen Gwundernäslis gestartet. Am 1. Spielgruppentag durften die Kinder den Mamis zum Abschied eine Rose überreichen. Die Kinder beschnuppern sich und lernen sich langsam kennen. Durch Geschichten wie das Eulenbuch «Ich will meine Mami!» lernen die Kinder, sich an die neue Situation zu gewöhnen.



Elternabend. Ein informativer Elternabend hat stattgefunden. Die Eltern konnten so alle Spielgruppenleiterinnen treffen, ihre Fragen stellen und haben einen Einblick in den Spielgruppenalltag bekommen.

Ehrenamtliche Helfende. Wir suchen kinderliebende, interessierte und geduldige Frauen oder Männer jeden

Alters. Haben Sie Freude an Kindern und Interesse, bei uns mal reinzuschnuppern? Wir bieten viel Raum für Erfahrungen mit Kindern, vielseitige Unterstützungsaufgaben und eine optimale fachliche Anleitung. Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme (079 518 41 72 oder info@spielgruppegwundernase.ch).

Infos. Mehr Informationen zur Spielgruppe sind auf unserer Webseite zu finden: www.spielgruppegwundernase.ch



90 Jahre Bäckerei Fahrni

Aktionswoche im Oktober. tm. Mit einer Jubiläumswoche werden Peter und Dora Fahrni Ende Oktober «90 Jahre Bäckerei Fahrni» feiern. Während 8 Tagen (21. bis 28. Oktober) sind feinste Fahrni-Produkte zum attraktiven Jubiläumspreis zu



**malen, isolieren, gipsen,
gestalten – aus einer Hand.**



KEHRSATZ + BELP
T 031 961 58 62
info@malereihodler.ch
www.malereihodler.ch



Brönnimann

Pneuhaus Belp

- Reifen
- Alufelgen
- Autozubehör
- www.pneu-belp.ch

Pneuhaus Brönnimann AG
Hühnerhubelstrasse 73
3123 Belp

Tel. 031 819 55 22
info@pneu-belp.ch

Belp

**Martin Messerli GmbH
Bauunternehmung**

- Tiefbau
- Hochbau
- Strassenbau
- Vorplätze
- Um- und Neubauten
- Reparaturen

- Seftigenstrasse 127
- 3123 Belp
- martin-messerli-gmbh@gmx.ch

- 079 739 69 27
- www.messerli-bau.ch

Bachmann
SCHREINEREI

Für die besten Lösungen

Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstrasse 10, 3123 Belp
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch

- Türen
- Fenster
- Schränke
- Parkett
- Reparaturen

MONTANOVA GMBH

- Allg.-Schreinerarbeiten
- Kundenservice
- Möbel
- Schränke
- Küchen
- Fenster
- Türen
- Parkett
- Insektenschutz

Urs Lüthi Kirchstrasse 194 3084 Wabern
Tel. 031 964 10 60 www.montanova.ch info@montanova.ch

Möchten Sie etwas für sich selbst tun,
während ihre Kinder in der Schule sind?

Wieso nicht Englisch lernen?

Neu Kurs für Grundkenntnisse
ab 17. Oktober.

Wann: Do, 9–10.30 Uhr.
Wo: Bayweg 9, Belp

Informationen über die Kosten und andere
Gruppen sind auf der Website verfügbar.

Rufen Sie mich an,
um Ihre Bedürfnisse zu besprechen.

www.easy-talk.ch
Louise Rapaud / 077 47 55 506

**POSTKARTEN?
BEREIT ZUM
DRUCK,
MAJESTÄT!**



FREUNDLICH



FÜR DICH DA



BESONDERS



printzessin

KÖNIGLICH DRUCKEN



haben. Und wer Glück hat, findet am Samstag, 26. Oktober, in seiner Fahrni-Züpfle ein Goldvreneli.

Es war im Jahr 1929, als Peter Fahrnis Grossvater Fritz Fahrni die Bäckerei Wägli an der Hohburgstrasse 5 übernahm. Bis heute ist bei Fahrnis die lokale Verwurzelung wichtig. «Unsere Lieferanten kommen aus Belp oder der Region», so Peter Fahrni, der mit seiner Frau Dora die Bäckerei 1994 übernommen hat. Fahrnis machen ihr Handwerk mit Herz und ohne Eile: «Seit 90 Jahren lassen wir dem Teig seine Zeit», lächelt Peter Fahrni. Der Teig wird vor dem Backen «lang geführt», er erhält also genügend Zeit zum Aufgehen. Was die Fahrni-Brote ebenso frisch, chüschting und knusprig werden lässt. Auch für andere Fahrni-Produkte wie Patisserie oder Schokolade (u.a. die Eigenentwicklung Bernweh-Truffes) gilt: Das Fahrni-Team ist mit Herz dabei.



Neuigkeiten in unserer Praxis: rl. Finde deine innere Ruhe und Kraft – **Martina Moser** begleitet dich an 6 Kursabenden ab Dienstag, 1. Oktober, um 19.30 Uhr in einer Gruppe mit verschiedenen Meditationen und vielen anderen Möglichkeiten auf dem Weg zu Bewusstsein, Ruhe und Gelassenheit. Anmeldung bitte bei: mamoser@gmx.ch oder 079 785 60 32. Siehe auch: www.therapie-belp.ch/aktuell

Hilfe – mein Kind schreit! **Rita Messmer**, Autorin, Pädagogin und Craniosacral-Therapeutin, hält zu diesem Thema am Donnerstag, 17. Oktober, um 19.30 Uhr einen Vortrag. Sei es als betroffene Eltern, Betreuungsperson oder Fachkraft, Sie sind herzlich eingeladen, vom grossen Erfahrungs- und Wissensschatz der Referentin zu profitieren und Fragen mit ihr zu klären. Anmeldung bitte direkt bei: info@rita-messmer.ch, Kosten: 10 Franken.

Komplementärtherapeutinnen mit eidg. Diplom, Methode Kinesiologie. **Rita Leibundgut-Ingold**, Belp, hat zusammen mit **Brigitta Grunder**, Kehrsatz, und **Brigitte Röthlisberger**, Kaufdorf, die eidgenössische Anerkennung als Komplementärtherapeutin in der Methode Kinesiologie erhalten.



B. Grunder, B. Röthlisberger, R. Leibundgut (v.l.n.r.) Praktizierende der **Komplementärtherapie** (KT) arbeiten körperzentriert mit den Mitteln von Berührung, Bewegung, Atem und Energie, um die Selbstregulierungskräfte des Organismus anzuregen. Sie beachten die Wechselwirkungen zwischen Körper, Seele und Geist und nutzen diese zum Initiieren

von Genesungsprozessen. **Kinesiologie** als eine Methode der KT kommt bei Gesundheitsstörungen sowie Schlafstörungen, Ängsten, Beziehungsschwierigkeiten, Leistungsbeeinträchtigungen wie auch in der Rehabilitation zum Einsatz. In der Kinesiologie werden Muskeltests genutzt, um energetische Ungleichgewichte aufzudecken sowie individuell passende Ausgleichsmöglichkeiten zu ermitteln. Der Energieausgleich wird in Bezug auf ein spezifisches Thema oder eine Zielsetzung durchgeführt.

Rita Leibundgut ist zudem **Supervisorin OdAKT** für Fachkräfte und Lernende der Komplementärtherapie. Auf ihrer Website finden Sie Links von neuen hilfreichen Angeboten: **Heidi Brunner** bietet Unterstützung und Entlastung für beeinträchtigte, pflegebedürftige Menschen oder deren Angehörige an. **Andrea Wittwer** widmet ihre Aufmerksamkeit hochsensiblen und sensitiven Kindern im Angebot «Intuitives Malen». Die Links finden Sie unter: www.kinebelp.ch

Raiffeisenbank Gürbe Genossenschaft

Erfolgreiche Abschlüsse. sg. Die Raiffeisenbank Gürbe Genossenschaft gratuliert Nadine Mosimann, Karin Ruchti und Anna Maria Tringaniello herzlich zu ihren erfolgreichen Aus- und Weiterbildungsabschlüssen.

Nadine Mosimann hat mit einer Gesamtnote von 5,3 ihre Ausbildung zur «Kaufrau EFZ Profil E» erfolgreich abgeschlossen. Sie absolviert aktuell die Berufsmaturität und arbeitet mit einem Teilzeitpensum als Kundenberaterin und Mitarbeiterin Services weiterhin für die Raiffeisenbank Gürbe.



Nadine Mosimann Karin Ruchti und Anna Maria Tringaniello haben den Lehrgang zur Finanzplanerin mit eidgenössischem Fachausweis erfolgreich abgeschlossen. Karin Ruchti arbeitet als Kundenberaterin in unseren Geschäftsstellen Belp und Wattenwil. Anna Maria Tringaniello ist Mitarbeiterin Kreditverarbeitung in der Geschäftsstelle Belp.



Stolz auf ihre Mitarbeiterinnen (v.l.n.r.): Daniel Küenzi (Leiter Kundenberatung), Karin Ruchti, Anna Maria Tringaniello, Marc Ramseier (Leiter Kreditverarbeitung) und Rolf Bolliger (Vorsitzender der Bankleitung).

Viehschau

Viehschau am 19. Oktober im Gassacker. fs. Der Viehzuchtverein lädt am Samstag, 19. Oktober, zur Herbstschau ein. Obwohl die Zahl der aktiven Viehzüchter in den letzten Jahren zurückgegangen ist, werden an der Herbstschau in den verschiedensten Alterskategorien im Gassacker wieder Spitzentiere zu sehen sein.



Nach der Auffuhr beginnen die Experten ab 10 Uhr mit der Beurteilung der Tiere. Später werden die schönsten Kühe im Ring vorgeführt und dem Rang nach eingestellt. – Zu diesem wichtigen Tag unserer Viehzüchter ist jedermann eingeladen. Traditionsgemäss wird im Zelt beim Kleintierzüchter-Vereinshaus eine Festwirtschaft geführt, die selbstverständlich auch den Besucherinnen und Besuchern offen steht.

Für alle, die nicht dabei sein können: Welche Kuh von welchem Züchter einen Titel (Miss Belp oder Miss Schöneuter) errungen oder als Spitzentier eine Glocke gewonnen hat, lesen Sie in der Novemбераusgabe des «Belper».

... Und ausserdem:

Weltraumforschung in nächster Nähe von Belp

Spatenstich auf der Uecht. ks. Auf der Uecht in der Gemeinde Niedermuhlern ist Grosses geplant. Neben der seit 1965 bestehenden kleinen Sternwarte soll in den nächsten 2 Jahren für rund 10 Mio. Franken ein neues Observatorium und ein



S30-Lehrpfad zum Tavel-Denkmal errichtet werden. Architekt ist kein Geringerer als der weltberühmte Mario Botta. Das erweiterte Zentrum soll Astronomie, Weltraumforschung und globale Nachhaltigkeit sowie das Phänomen der Klima-veränderung einem breiten Publikum näherbringen. Das Zentrum repräsentiert den Schweizer Forschungsstandort. Universitäten, Technische Hochschulen und Bildungsstätten sind in die Realisierung und im Betrieb involviert.

Ihr Bericht im «Geschäftsleben»

Geschätzte Inserenten und PR-Verantwortliche. Mit der Rubrik «Geschäftsleben» kommen wir seit Jahren unseren Inserenten und allen, die es noch werden könnten oder möchten, entgegen und publizieren Neuigkeiten im Zusammenhang mit Geschäftseröffnungen, Geschäftsübernahmen, Umbauten, Berufserfolgen, Jubiläen und anderem mehr. In möglichst kurzer Form möchten wir aber auch – und dies dann zwar möglichst zum Voraus – über Ausstellungen, besondere Aktionen und zum Beispiel auch über die Lancierung neuer Produkte berichten.

Meldungen vor Redaktionsschluss einreichen. Wir bitten Sie, den jeweiligen Redaktionsschluss und Erscheinungstermin des «Belpers» zu beachten und die Redaktion (die Adressen finden Sie in jedem «Belper») möglichst früh zu avisieren bzw. zwei Tage vor Redaktionsschluss mit den nötigen Unterlagen zu bedienen. «Der Belper» erscheint immer 14 Tage nach diesem Datum. Die entsprechenden Daten sind auch auf www.derbelper.ch abrufbar. Ein Anspruch auf eine unveränderte Veröffentlichung der Beiträge besteht nicht und eine Veröffentlichung kann nur gewährleistet werden, wenn entsprechend freier Raum vorhanden ist. Die Vereinsberichte geniessen in jedem Fall Priorität!

Bitte per E-Mail berichten. Die Beiträge für die Rubrik «Geschäftsleben» (Word-Dokument, Arial 11, 60 Zeichen pro Zeile) sind per E-Mail einzureichen und aus den erwähnten Gründen nötigenfalls vorher mit der zuständigen Redaktorin oder dem zuständigen Redaktor abzusprechen.

Die Initiative für Geschäftsmeldungen muss von den Interessierten aus erfolgen. Es ist für die Schriftleiterin, für den Schriftleiter nicht möglich, sich in jedem Fall selber zu informieren und eine Meldung zu verfassen. Wer für die Redaktion der jeweiligen Ausgabe verantwortlich ist, finden Sie ebenfalls unter www.derbelper.ch

Bitte beachten Sie auch, dass Bilder der Redaktion immer mit einer separaten E-Mail und mit Cc an belperbilder@jordibelp.ch einzureichen sind. Im Text kann dafür durch Leerschläge und das Einsetzen einer Legende angezeigt werden, wo das Bild hinzustellen ist. Werden mehrere Personen abgebildet, sind sie in der Regel von links nach rechts (v. l. n. r.) zu benennen. Bitte speichern Sie die Bilder mit dem Vereins- oder dem Betriebsnamen ab. Möchten Sie mehrere Bilder erscheinen lassen, nummerieren Sie die Bilder beim Abspeichern – Schwingklub 1.jpg, Schwingklub 2.jpg...



Das Wort des Gemeindepräsidenten

Liebe Belperinnen und Belper.

Unsere Gemeinde ist vom Handels- und Industrieverein des Kantons Bern mit dem 1. Preis ausgezeichnet worden, was die wirtschaftliche Standortqualität der Gemeinden der Agglomeration Bern betrifft.



Natürlich, unsere Mentalität und unser Temperament verbieten es uns, als Reaktion auf diese Nachricht Luftsprünge zu machen. Schliesslich sind wir ja nicht Schweizermeister geworden. Mir war wichtig, in den Stellungnahmen gegenüber Medien hervorzuheben, dass auch andere Gemeinden gut unterwegs seien. Dass der Preis für uns überraschend käme und wir keinen Anlass sähen, nun die Nase höher zu tragen. Und doch: Ein klein wenig erstaunt es mich schon, dass ein guter Teil der Reaktionen etwa so ausgefallen ist: «Würden die Kriterien anders lauten, wäre Belp niemals Spitze.» Oder: «In der Flut von Ratings aller Art tendiert die Aussagekraft dieser Goldmedaille doch gegen Null.» Und noch diesen: «Belp ist und bleibt höchstens Durchschnitt.»

Mir ist dieser Preis einfach eine grosse Freude und ein Ansporn, zu dieser erfolgreichen Gemeinde Sorge zu tragen. Darauf zu achten, was die Qualität von Belp ausmacht, und diese Aspekte zu hegen und zu pflegen. Mein Einsatz soll dazu dienen, eine verträgliche Entwicklung zu fördern. Dies aus einem gesunden Selbstbewusstsein heraus. Immerhin sind wir Spitzenreiter und das wollen wir doch bleiben, nicht?

Benjamin Marti

Aus dem Gemeinderat

Gemeindeversammlung vom 5. Dezember. as. Auf der Traktandenliste stehen folgende Geschäfte: Genehmigung Budget 2020/ICT-Beschaffung: Digitalisierung der Schulen Belp im Zuge der Einführung Lehrplan 21, Bewilligung Verpflichtungskredit/Ersatzbeschaffung Feuerwehrfahrzeug Nr. 19 Rettung und Pionier, Bewilligung Verpflichtungskredit/Genehmigung Revision Bevölkerungsschutzreglement

Update: Naphthalin in Belper Schulanlagen. Resultate erweiterter Messungen, betriebliche Massnahmen und Stand Sanierung Schulanlage Mühlematt. bm. Detailabklärungen in der Schulanlage Mühlematt (Primar- und Sekundarschulhaus) geben Hinweise auf die Quelle von Naphthalin in der Raumluft. Die Ergebnisse haben Einfluss auf die Planung zur Sanierung der gesamten Anlage. In weiteren Anlagen der Gemeinde Belp sind Raumluftmessungen erfolgt. Im Schulhaus Belpberg ist Naphthalin nachgewiesen worden. Betriebliche Massnahmen sind eingeleitet.

Detailabklärungen Schulanlage Mühlematt; Auswirkungen auf Planung. Die Firma CSD INGENIEURE AG hat zur Verifizierung der möglichen Naphthalinquelle Sondagen mit Probenahmen durchgeführt. In gesamthaft 6 Zimmern der betroffenen Schultrakte wurde der Fussboden und/oder der Wandaufbau untersucht. Es sind sowohl teeröhlhaltige Korkisolationen wie auch teeröhlhaltige Splittschüttungen gefunden worden, die somit als Quelle der Naphthalinbelastung genannt werden können. Diese Erkenntnis wird bei der Entscheidung über die Art der baulichen Sanierung miteinbezogen. Der aktuelle Planungsschritt soll aufzeigen, ob eine Sanierung der bestehenden Schulanlage oder ein vollständiger Ersatz der Gebäude durch Neubauten weiterverfolgt werden soll. Die Arbeiten sind im Gang. Federführend ist das Büro Schär Buri Architekten AG in Bern. Die mit den Raumluftmessungen beauftragte Ganz Klima GmbH hat am 2. Juni 2019 Nachmessungen in der ganzen Schulanlage durchgeführt. Die Analyse der gemessenen Konzentrationen bestätigt, dass in allen Räumen der Anlage bei Betrieb der Raumluftreinigungsgeräte über Nacht und bei regelmässigem Stosslüften am Tag die Konzentrationen an Naphthalin und an flüchtigen PAK (Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe) unter dem Richtwert I liegen. Der Schulbetrieb in der Anlage ist somit für die Schülerinnen und Schüler sowie die Lehrpersonen gefahrlos möglich.

Raumluftmessungen in anderen Schulanlagen. Die Gemeinde Belp wollte wissen, ob es auch in anderen Schulgebäuden Hinweise auf flüchtige PAK gibt. Hierzu hat die Ganz Klima GmbH am 2. Juni Räume des Kindergartens Gerbeweg, der Dorfschule sowie des Schulhauses Belpberg untersucht. Die Auswahl dieser Gebäude ist aufgrund des Baujahrs und der vermutlich beim Bau eingesetzten Materialien erfolgt. Im Kindergarten Gerbeweg wie auch in den Räumen des Dorfschulhauses sind keine PAK nachweisbar. Im gemessenen Klassenzimmer des Schulhauses Belpberg sind auffällige Konzentrationen flüchtiger PAK nachgewiesen worden.



Draussen aufleben



Nutzen Sie jetzt den idealen Moment, um Ihren Biopool zu planen!

Fahrhubel 341f, 3123 Belp | T+41 31 819 56 40
info@meyergarten.ch, meyergarten.ch

Unser Angebot im Hallenbad Belp:

- **AquaGym**
Montag-, Donnerstag- und Samstagmorgen
Montag-, Dienstag-, Mittwoch- und Donnerstagabend
- **Schwimmen für Erwachsene**
Montagabend, Privatlektionen

20 Jahre 1996-2016 **bleibgesund** gmbh qualität-erkannt

sarah und bruno röthlisberger-horni
postgässli 24, uetendorf
033 356 42 27, www.bleibgesund.ch



Gasser Mediaprint GmbH

Rubigenstrasse 56 • 3123 Belp
Tel. 031 819 12 95 • Fax 031 819 47 88
info@druckerei-gasser.ch • www.druckerei-gasser.ch



Design

Print

Finish

Gartenpflege und Gartenbau

garten.schaefer@bluewin.ch

Beat Schäfer GmbH

Käsereistrasse 7
3123 Belp
Tel. 079 755 11 93

Ihr Partner in der Region



SKODA



Service

Steinbach-Garage AG Belp

Lorenz Jaberg · Steinbachstr. 39 · Telefon 031 819 36 36 · www.steinbach-garage.ch

www.riegelwerbung

moser *mode*

moser *vis à vis*

Moser Mode + Moser vis à vis
Dorfstrasse 42 + 49, 3123 Belp
Telefon 031 819 03 07

www.moser-mode.ch



SAVAC
SKI+VELO-CENTER

**DEIN VELO-EXPERTE
IN DEINER NÄHE!**

Mountainbikes, E-Bikes, Rennvelos, Citybikes,
Kindervelos, Bekleidung & Zubehör.

Grosse Auswahl, für jeden Einsatzbereich, für jedes Budget.

UNSERE MARKEN:

SCOTT, Specialized, FLYER, Wheeler, BiXS, Rondo,
Bulls, Orbea und MTB Cycletech.

www.ski-velo-center.ch | Ski+Velo-Center, Rubigenstrasse 21, 3123 Belp

Betriebliche Massnahmen und Überprüfung. Die Gemeinde Belp wendet zur Sicherstellung eines gefahrlosen Aufenthalts im Schulhaus Belpberg die gleiche Methode an wie in der Schulanlage Mühlematt: Sie setzt die Empfehlungen der Ganz Klima GmbH um. Demnach werden folgende Massnahmen ergriffen:

- In den ständig genutzten Räumen werden Raumlufthereinigungsgeräte eingesetzt;
- Die Lehrpersonen werden zu regelmässigem Stosslüften angewiesen;
- Zur Verifizierung der Quelle der PAK wird eine Detailabklärung in Auftrag gegeben;
- Zur Überprüfung der Wirkung der Raumlufthereinigungsgeräte werden Nachmessungen getätigt und analysiert.

Zwischennutzung Turnhalle Neumatt. Der Gemeinderat hat beschlossen, in die Turnhalle Neumatt keine finanziellen Mittel mehr zu investieren. Er möchte jedoch die Turnhalle einer Zwischennutzung zuführen. Der Bereich Liegenschaften wurde beauftragt, für rund 10 Jahre einen Mieter zu suchen. Die Turnhalle Neumatt wird nur für sportliche Aktivitäten vergeben.



Die Turnhalle weist eine Grösse von 18 x 32 m auf. Der Hallenboden ist im Rohbau. Interessierte Vereine, die an einer kompletten oder teilweisen Zwischennutzung interessiert sind, werden gebeten, ihr Nutzungskonzept sowie die gewünschten Mietkonditionen **bis spätestens 30. September** bei der Gemeinde Belp, Bereich Liegenschaften, Gartenstrasse 2, 3123 Belp, schriftlich einzureichen. Alle Eingaben werden anschliessend durch die Liegenschafts-, Freizeit- und Sportkommission behandelt.

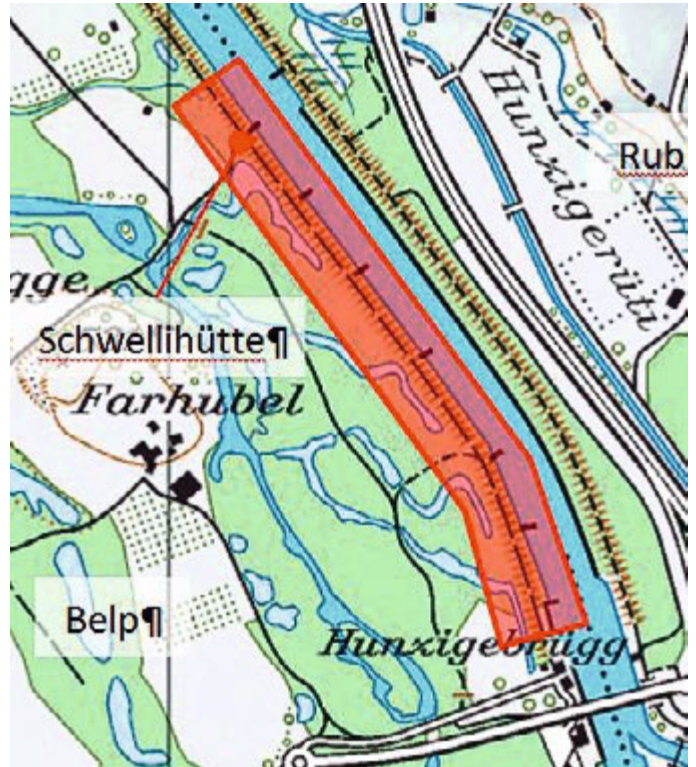
Voranzeige

Anlass für Senioren zum Thema Sicherheit. Am Dienstag, 29. Oktober, 15 Uhr, findet im Aaresaal des Restaurants Kreuz, Belp, ein Anlass für Seniorinnen und Senioren zum Thema Sicherheit statt. Mehr Informationen dazu in der nächsten Ausgabe des «Belpers».

Sozialkommission

Tiefbau und Infrastruktur

Instandstellung Aareufer bei Farhubel. Wie vor rund 1 Jahr im «Belper 10/2018» angekündigt, soll das linke Aareufer auf der Strecke von der **Hunzigenbrücke** bis ca. 100 m unterhalb der alten **Schwellihütte** auf einer Länge von rund 850 m saniert werden.



Übersicht des Projektperimeters

Die Wasserbaubewilligung liegt vor, der Regierungsrat hat den Kredit gesprochen. Zwischen der Hunzigenbrücke und der alten Schwellihütte werden 6 zerfallene Betonbuhnen durch **17 kleinere Blocksteinbuhnen** ersetzt, die grosse Buhne bei der Schwellihütte wird ausgebessert und bleibt erhalten. Unterhalb der alten Schwellihütte werden **3 Buhnen mit Holzstämmen und Wurzelstöcken** errichtet. Solche Holzbuhnen haben den Vorteil, dass sie für Fische und andere Lebewesen sehr attraktiv sind. Die Schutzwirkung von Holz-Wurzelstock-Buhnen ist vergleichbar mit derjenigen von Steinbuhnen. Für den Bau geeignete Wurzelstöcke sind jedoch rar, so dass Blocksteine nach wie vor das vorherrschende Baumaterial an der Aare sein werden. Die Buhnen schützen den Damm vor seitlicher Erosion. Der Damm wiederum schützt grosse Flächen von Belp und Kehrsatz zuverlässig vor Hochwasser. Wer den Zustand der heute stark zerfallenen Buhnen kennt, weiss, dass die Massnahmen zur Wiederherstellung der Ufersicherung dringend sind.

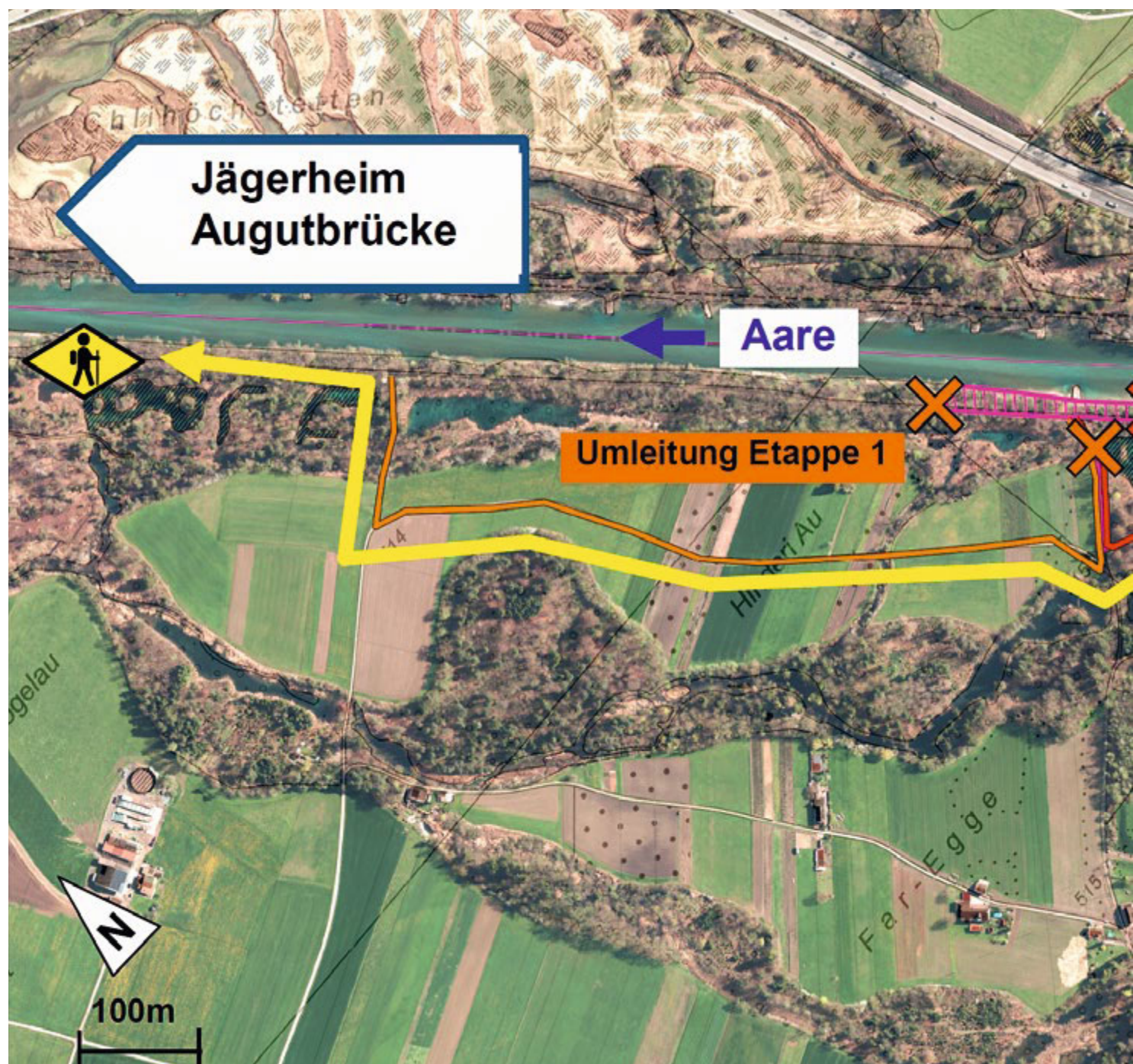
Wegen der Bauarbeiten müssen entlang des Aaredamms einige Bäume gefällt werden. Die gesamte gerodete Fläche wird jedoch wieder mit standortgerechten Baumarten aufgeforstet. Die Rodungsarbeiten beginnen Anfang Oktober. Anschliessend wird der Wanderweg mit einer Kiesschicht verstärkt, so dass dieser als Baupiste genutzt werden kann, ohne den Damm zu schwächen. Der eigentliche Bau der Buhnen kann nur bei tiefem Wasserstand der Aare ausgeführt

werden, wie dies in den Wintermonaten der Fall sein sollte. Ohne unerwartete Wasserstandsschwankungen sollte der Bau im April 2020 beendet sein. Ein sorgfältiger Rückbau der Baupiste, das Wiederherstellen des Wanderwegs mit einer feinen Kiesschicht sowie eine fachgerechte Bepflanzung der beanspruchten Flächen bilden den Abschluss des Projekts. Während der Bauzeit ist der **Uferweg für die Öffentlichkeit abschnittsweise gesperrt**. Die Umleitung für Fussgängerinnen und Fussgänger führt rund 150 m parallel zum Aareufer durch das Sidegüll und die Hinderi Au. Der Wanderweg zwischen dem Restaurant Campagna und dem Jägerheim ist jederzeit gewährleistet und signalisiert.

Bauherr der Instandstellung ist das Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis II. Das Projekt wurde in Zusammenarbeit mit der Einwohnergemeinde entwickelt und mit der Bürgergemeinde als Grundeigentümerin abgesprochen. Weitere Informationen zum Projekt sind unter www.aare.bve.ch/farhubel zu finden.

Göri Clavuot, Leiter Abteilung Bau, Jürg Stüchelberger, Projektleiter Tiefbauamt Kt. Bern

Übersicht Umleitung. Je nach Bauetappe wird der Wanderweg an anderen Stellen umgeleitet.



Infos der Kinder- und Jugendfachstelle

Spielmobil. Noch bis am 16. Oktober findet das Spielmobil jede Woche am Dienstag, 16 bis 18 Uhr, auf dem Dorfschulhausplatz und am Mittwoch, 14 bis 17 Uhr, beim Schulhaus Neumatt statt.

Offene Turnhalle für Kinder, Alter: 1. bis 5. Klasse. Dieses Angebot findet alle 14 Tage am Dienstagnachmittag in der Turnhalle Gurnigel (Schule Mühlematt), jeweils von 16.15 bis 17.45 Uhr statt. Daten: 15./29. Oktober, 12./26. November, 10. Dezember, 14./28. Januar 2020, 11./25. Februar 2020, 10./24. März 2020. Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

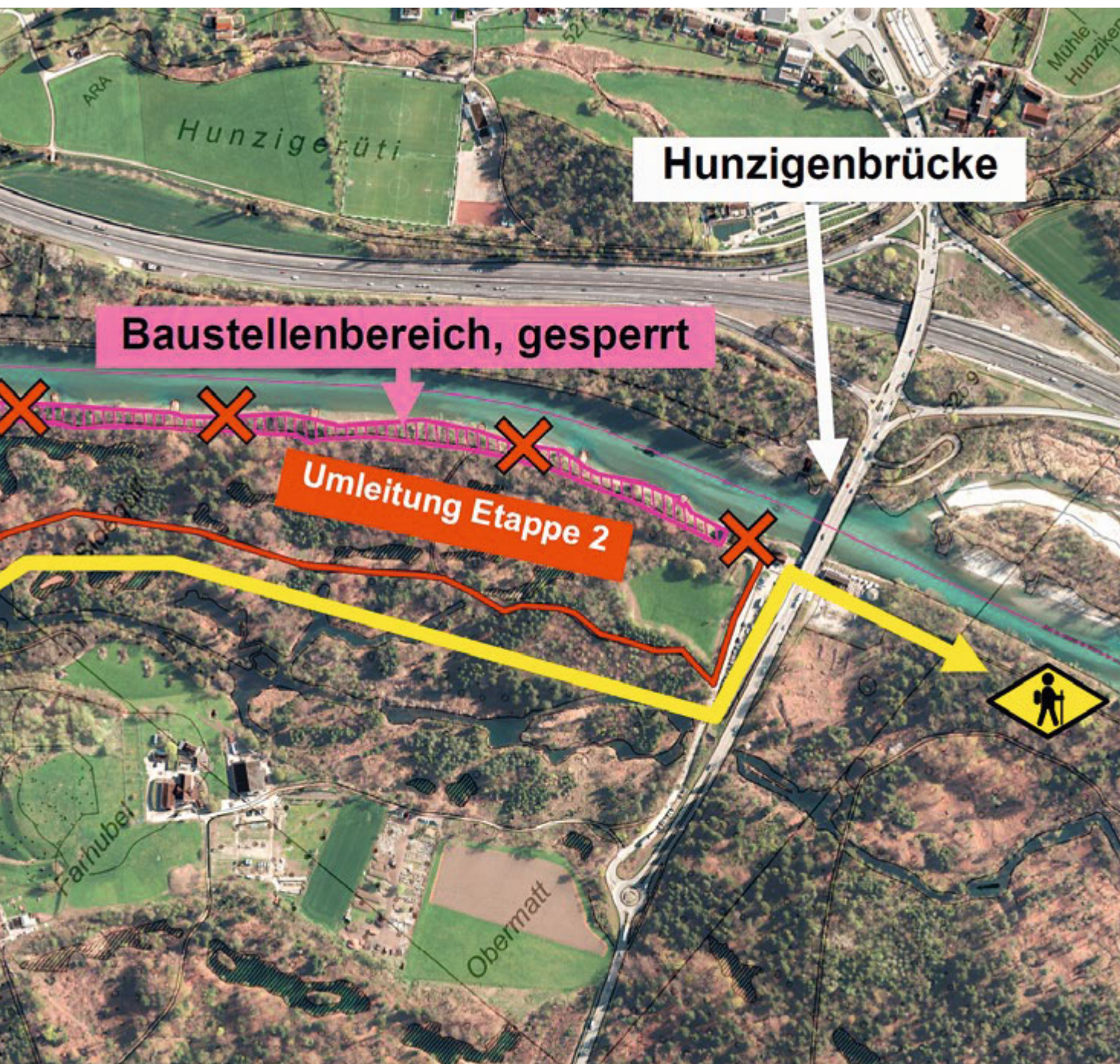
Offene Turnhalle ü 16. Dieses Angebot wird in der Turnhalle Talgut im OSZ Belp durchgeführt, und zwar an folgenden

Daten, jeweils am Freitag: 20. September, 18. Oktober, 8. November, 29. November und 20. Dezember. Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

Bewerfungswerkstatt im Jugendbüro der Kinder- und Jugendfachstelle, Muristrasse 4, für Schülerinnen und Schüler der 8. und 9. Klasse. Daten: Mittwoch, 25. September, Donnerstag, 26. September, und Freitag, 27. September, jeweils von 14 bis 17 Uhr.

Moditräff Belp. Der Moditräff findet jeden 2. Mittwoch, von 15 bis 18 Uhr, statt. Die nächsten Daten sind 11. und 18. September. Den Flyer dazu findet ihr online auf www.jugendfachstellebelp.ch und www.refbelp.ch. Sms und WhatsApp unter 031 819 44 34/079 252 90 05. Ihr müsst euch nicht anmelden. Katrin Wittwer und Marion Langenegger bieten dieses Angebot nach wie vor gratis an.

Serge Marchand, Leiter Kinder- und Jugendfachstelle



Gantrisch-Kalender 2020

Ein emotionales Schmuckstück
zum Verschenken!

Mit 20% Frühbucherrabatt

12 Bilder im Format 494 x 313 mm

CHF 23.-
statt 29.- pro Stück

Ab 3 Kalendern
CHF 20.80 pro Stück
statt CHF 23.-



Bestellen Sie bei
kalender@jordibelp.ch
oder Telefon 031 818 01 27



**Bäuper-Musignacht (plus 1 Stunde).
«Von Lokal zu Lokal und mit viel
Musik in die Winterzeit»** ist das

Motto der diesjährigen Bäuper-Musignacht. Nach dem grossen Publikumerfolg vor 2 Jahren findet am Samstag, 26. Oktober, die 2. Auflage dieser Veranstaltung im Auftrag der Gemeinde Belp statt. Das Konzept ist einfach: in 3 Belper Lokalen werden ab 20 Uhr gleichzeitig und immer zur vollen Stunde verschiedene Musikstilrichtungen präsentiert. Nach den 30-minütigen Darbietungen bleibt den Besucherinnen und Besuchern jeweils genügend Zeit, zum nächsten Lokal zu wechseln. Neu wird dieses Jahr neben den Restaurants Puccini und Kiora auch der gemütliche Gewölbekeller im Schloss genutzt, in dem zuerst Jazz und ab 23 Uhr eine abschliessende Jamsession mit allen Beteiligten geboten wird. Und zum sonntäglichen Ausschlafen bleibt bekanntlich 1 Stunde übrig, da in dieser Nacht auf Winterzeit umgestellt wird. Der Eintritt ist überall gratis!

Luciana y Amadeo (ARG) im Ristorante Puccini Belp



Das argentinische Paar entzückte das Publikum bereits bei der 1. Ausgabe. Luciana, mit Gitarre und ihrer klaren Stimme, und Amadeo mit seinem virtuoson Bassspiel, präsentieren die lateinamerikanische Musik absolut authentisch und mit sehr viel Leidenschaft. Zu ihrem weitreichenden Repertoire gehören Tango, Bolero, argentinische Folklore, Salsa, aber auch Pop und vieles mehr.

Bernita Bush (USA) mit JazzSelection (CH) im Schlosskeller Belp



Die amerikanische Sängerin aus Cincinnati, Ohio (USA), lebt seit über 30 Jahren in der Schweiz und gehört seit langem zur hiesigen Jazzszene. Mit New Orleans Jazz, Swing, Blues und ihrer mitreissenden Bühnenpräsenz weiss die Jazz-Lady das Publikum immer wieder zu begeistern. Als Begleitband wird die JazzSelection speziell für diesen Anlass den bekannten Posaunisten Vincent Lachat (CH) beiziehen.

Oldies Revival Band (CH) im Restaurant Kiora Belp

Die Cover-Band aus dem Raum Bern spielt Rock- und Pop-Hits aus den 1960er- bis 1980er-Jahren. Unter dem Namen «Joker-Sextett» war die Band während langer Zeit auf allen Tanzbö-



den rund um Bern bekannt. Ende der 1990er-Jahre entstand daraus die heutige Oldies Revival Band, die Musik von den Beatles, Rolling Stones, Bee Gees, aber auch von Polo Hofer und Hanery Ammann wiedergibt.

bfu-Sicherheitstipp

Senioren zu Hause. Pra. Im Bereich Haus und Freizeit ereignen sich jährlich mehr als 560 000 Unfälle, rund die Hälfte davon sind Sturzunfälle.



80 000 Stürze betreffen ältere Menschen, 1330 davon verlaufen tödlich. Stürze verursachen neben Kosten in Milliardenhöhe grosses Leid und haben oft den Verlust der Unabhängigkeit zur Folge. Die Sturzursachen sind vielfältig. So spielen oft körperliche Faktoren wie mangelnde Kraft, schlechtes Gleichgewicht, Sehschwäche und vermindertes Reaktionsvermögen sowie die gleichzeitige Einnahme von mehreren Medikamenten eine Rolle. Aber auch äussere Faktoren, wie z. B. rutschige Böden und Schuhsohlen, fehlende Treppengeländer, schlechte Beleuchtung, führen zu Stürzen. Körperliches Training ist bis ins hohe Alter wirksam und hilft – ebenso wie das Anpassen der Wohnumgebung –, eine Vielzahl von Stürzen zu verhindern.

Peter Räber, bfu-Sicherheitsdelegierter der Gemeinde, 031 819 21 13, 079 246 43 88 oder bfu-belp@belponline.ch

Ortsmuseum

Der Countdown läuft. sj. In einem Monat eröffnet das Ortsmuseum Belp im Schloss die Ausstellung «Im Chrütz – Gasthauskultur, Gemeinschaft und lebendige Traditionen». Mit Bühne, Festtafel, Buffet und Stammtisch laden wir – nur einen Steinwurf vom heutigen Restaurant Kreuz entfernt – zu munteren Erkundungen und Begegnungen quer durch die Zeit. Bereits 1484 finden sich Aufzeichnungen zu einer Taverne

in Belp – wo sie genau lag, ist nicht bekannt. Später finden sich auf Plänen und in Dokumenten Hinweise auf eine Wirtschaft im Zentrum des Dorfs. Zwischen Kirche und Schloss gelegen, beginnt hier die Geschichte des Kreuz.

Mehrmals neu. Im Gegensatz zum zugehörigen Kreuzstock, der wohl um 1811 erbaut wurde, hat sich das Antlitz des Gasthauses bis hin zum heutigen Restaurant mit Dorfzentrum mehrfach verändert.



Geblichen ist die Multifunktionalität in sich wandelnden Spielarten, die in der Ausstellung zum Zuge kommen. Restaurant, Hotel, Theater, Post, Turnhalle, Versammlungsort, Bibliothek, Metzgerei, Tagungszentrum, Konzertsaal, Pferdewechselstation, Schulstube, Marktplatz... Die Liste ist lang und immer mitgeprägt von der Rolle des Gasthauses als Treffpunkt an der Schnittstelle zwischen privatem und öffentlichem Leben – als Ort, wo nicht nur serviert, schnabuliert und getrunken, sondern auch parliert, verhandelt, diskutiert, fabuliert, getanzt, gestritten, gefeiert, inszeniert und musiziert wurde und wird.



«Im Chrütz» thematisiert das Gasthaus als Ort sowie als Dreh- und Angelpunkt gemeinschaftlicher Traditionen rund um biografische Meilensteine wie Taufe, Hochzeit und Begräbnis, um das Vereins-, aber auch das Gemeinwesen von damals bis heute (Fotos nach wie vor willkommen!).

Mit diesem Fokus beteiligt sich das Ortsmuseum an der Ausstellungs- und Veranstaltungsreihe «Lebendige Traditionen 2020» der Museen der Kulturregion Gantrisch, die Mitte September in Rüeggisberg, Obereichi und Tfers lanciert wurde.

Am Donnerstag, 17. Oktober, lädt das Ortsmuseum ab 18 Uhr zur öffentlichen Vernissage im Schloss Belp. Die Ausstel-



lung ist ab dann wie gewohnt jeden Samstag von 10 bis 16 Uhr sowie auf Vereinbarung geöffnet. Der Eintritt ist frei (Kollekte). Wir freuen uns auf Sie!

Kontakt Ortsmuseum: ortsmuseum_belp@gmx.ch, Ortsmuseum Belp, Abt. Bildung und Kultur, Güterstrasse 13, 3123 Belp, 078 663 07 83, www.belp.ch/de/ortsmuseum

Gemeindebibliothek



Schweizer Erzählacht. ae. «Auch wir haben Rechte», so heisst das Thema der **Schweizer Erzählacht**. Die Ludothek und die Gemeindebibliothek Belp laden alle Schülerinnen und Schüler der 2. und 3. Klassen am **Freitag, den 8. November, von 20 bis 22 Uhr** in die Gemeindebibliothek zum Geschichtenhören und zum Spielen ein. Die Teilnehmeranzahl ist beschränkt. Anmeldetalons gibt es

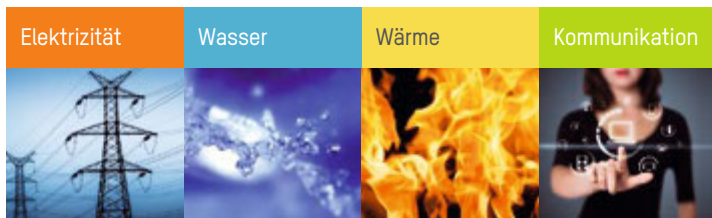
in der Ludothek und in der Gemeindebibliothek.

Herbstferien. Bald ist es so weit! Fahren Sie weg, ist das Gepäck beschränkt und für die Bücher findet sich fast kein Platz. Wir haben eine Lösung! Bei uns können Sie einen Zugang zur «digitalen Bibliothek Bern» lösen und so Bücher auf Ihren Reader laden. Oder Sie leihen einen unserer Reader aus. Weitere Infos: www.winmedio.net/belp

Vermietung Forsthaus Weierboden – wir sind online.

Reservation unter www.forsthaus-belp.ch. Die Bürgergemeinde vermietet das Forsthaus Weierboden (am Belpberg) für private Anlässe wie Familien- und Geburtstagsfeiern, Firmenanlässe usw. Das Haus hat Platz für max. 50 Personen und bietet zweckmässig eingerichtete Küche, Schwedenofen, Grill im Aussenbereich (behindertengerechter Ausbau). – Miete inkl. Geschirr 290 Franken.

Auskünfte und Reservation bei Christine Gasser-Gander, Administration Forsthaus, 079 371 54 74.



Im kommenden Jahr steigt der Strompreis

Wegen gestiegener Energie-Einkaufspreise muss die Energie Belp AG ihre Strompreise für 2020 anpassen. Neu gilt ab 1. Januar der Energie-Einheitstarif von 7,85 Rappen pro Kilowattstunde.

Über viele Jahre kannten die europäischen Strompreise nur eine Richtung: nach unten. Doch die Preise an der Energiebörse haben ihr historisches Tief durchschritten. Für das kommende Jahr steigen deshalb im Versorgungsgebiet der Energie Belp AG die Energiepreise um 0,85 Rappen pro Kilowattstunde (kWh). Die Beschaffungskosten sind schlicht teurer geworden. Im Gegensatz dazu bleiben die Preise für die Netznutzung konstant, obschon auch dort verschiedene kleinere Anpassungen vorgenommen werden mussten. Unter dem Strich fallen sie jedoch neutral aus.

Einheitlicher Energiepreis für alle

In Belp gibt es für Energieprodukte mit zu 100% erneuerbarer Energie einen Einheitspreis, der nach der Erhöhung 7.85 Rappen pro kWh beträgt. Dieser wird sowohl beim Hoch- und beim Niedertarif angewendet und ist unabhängig von der Kundengruppe. Zu erwähnen ist, dass die Energie Belp AG optional den so genannten «Strommix Regio» anbietet. Dieser besteht einer-



Im kommenden Jahr wird der Strom im Versorgungsgebiet der Energie Belp AG seit längerer Zeit wieder etwas teurer. Auf den Gesamtstrompreis macht dies jedoch verhältnismässig wenig aus.

seits aus Energie von Schweizer Wasserkraftwerken, andererseits aus Strom, welcher mittels Photovoltaik unter anderem auf den Dächern von Belp produziert wird. Der Zuschlag für den ökologischen Strom im Versorgungsgebiet beläuft sich auf 1,5 Rappen pro kWh, was einen Energiepreis von 9,35 Rappen pro kWh bedeutet.

Zwischen 2 und 5 Prozent teurer

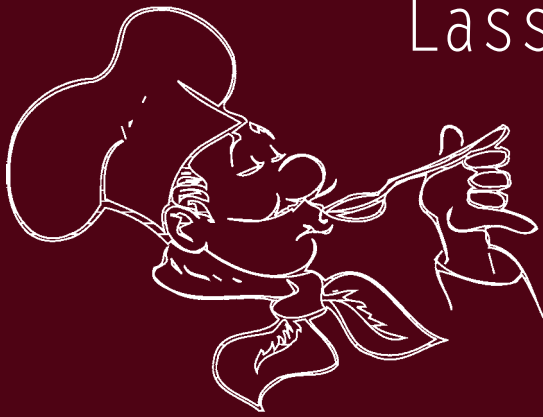
Auch wenn der Energiepreis ab Januar 2020 ansteigt, wirkt sich dies auf den

Gesamtstrompreis, also die Summe der Kosten für Energie und Netznutzung, relativ bescheiden aus. Dieser verteuert sich je nach Tarif und dem gewählten Stromprodukt lediglich um rund 2 bis 5 Prozent.

Für Fragen und Bestellungen kontaktieren Sie die Energie Belp AG unter 031 818 82 82. Sämtliche Stromtarife 2020 finden Sie zusammengefasst als PDF-Datei unter www.energie-belp.ch/2020



Warum in die
Ferne schweifen?
Lassen Sie sich
in der Nähe
verwöhnen!



KIORA
RESTAURANT & BAR

Mo-Do 06.00-23.30 Uhr
Fr-Sa 06.00-00.30 Uhr
So Ruhetag

Schlössliweg 5, 3123 Belp
Tel. 031 819 17 04
www.kiora.ch

Linde
BÉLP

Hotel / Restaurant / Bar

Landgasthof zur Linde Belp GmbH

Rubigenstrasse 46 | 3123 Belp | Tel. 031 530 11 44
E-Mail info@linde-belp.ch | www.linde-belp.ch

GRIECHISCHES RESTAURANT
FRISCHE HAUSGEMACHTE SPEZIALITÄTEN

WENIG ZEIT ? PROBIEREN SIE UNSERE MITTAGSMENUS!

Muristrasse 3
3123 Belp
031 819 00 11

www.taverna-sterne.ch
info@taverna-sterne.ch
facebook.com/tavernasternen

Belp
Pizza
Kurier

031 812 70 70

Pizza Kurier - Take Away - Pizzeria
Steinbachstrasse 10, 3123 Belp

«Aktion: Ab 3 Pizzas eine Flasche Wein
oder ein Soft Getränk (1,5l) gratis.»

JÄGERHEIM

Willy Brönnimann
3123 Belp/031 819 01 63

In der schönen Belperau (Naturschutzgebiet),
Bei der Aare und Giesse,
wunderbar idyllisch gelegen.

Dez. – März Mo und Di geschlossen
März – Nov. Mo geschlossen

Restaurant Schmitte-Pintli
Gutbürgerliche Küche

Metzgerei Jöhr AG
Viehweidstrasse 62
3123 Belp
Tel. 031 819 05 45
7 Tage offen

Vreni's Viehweid-Lädeli
Party-Service

Metzgerei Jöhr AG
Viehweidstrasse 62
3123 Belp
Tel. 031 819 05 25
Fax 031 819 05 27
7 Tage offen

CHINA RESTAURANT
FREGATTE

一 帆 风 顺
满 载 而 归

DORFSTRASSE 49
3123 BÉLP

Tel: 031 819 14 88
www.restaurantfregatte

Wir sind für Sie da! Ihre Terrasse
direkt an der
Aare bei der
Hunzigenbrücke
Fam. Willy Wüthrich
CAMPAGNA
campagnabelp.ch
+41 31 819 15 55
info@campagnabelp.ch

Restaurant Frohsinn

Familie Silvia und Manfred Riepl
Dorfstrasse 59
Telefon 031 819 01 36
Gutbürgerliche Küche
www.frohsinn-belp.ch

Steibach

Konditorei - Tea Room
Holzofenbäckerei

Tagtäglich für Sie da
364 Tage im Jahr

3123 Belp, Neumattstrasse 8
031 819 15 65

— RESTAURANT —
KREUZ BÉLP

Gaumenfreuden im Chrüz Bäup!
Verschiedene Anlässe für bis zu 350 Personen
Spezialitätenkarte
Regional

Tel. +41 31 819 42 40
Whatsapp Reservation 079 604 77 31
info@kreuz-belp.ch | www.kreuz-belp.ch

BEST OF SWISS GASTRO
Schweizer Fleisch